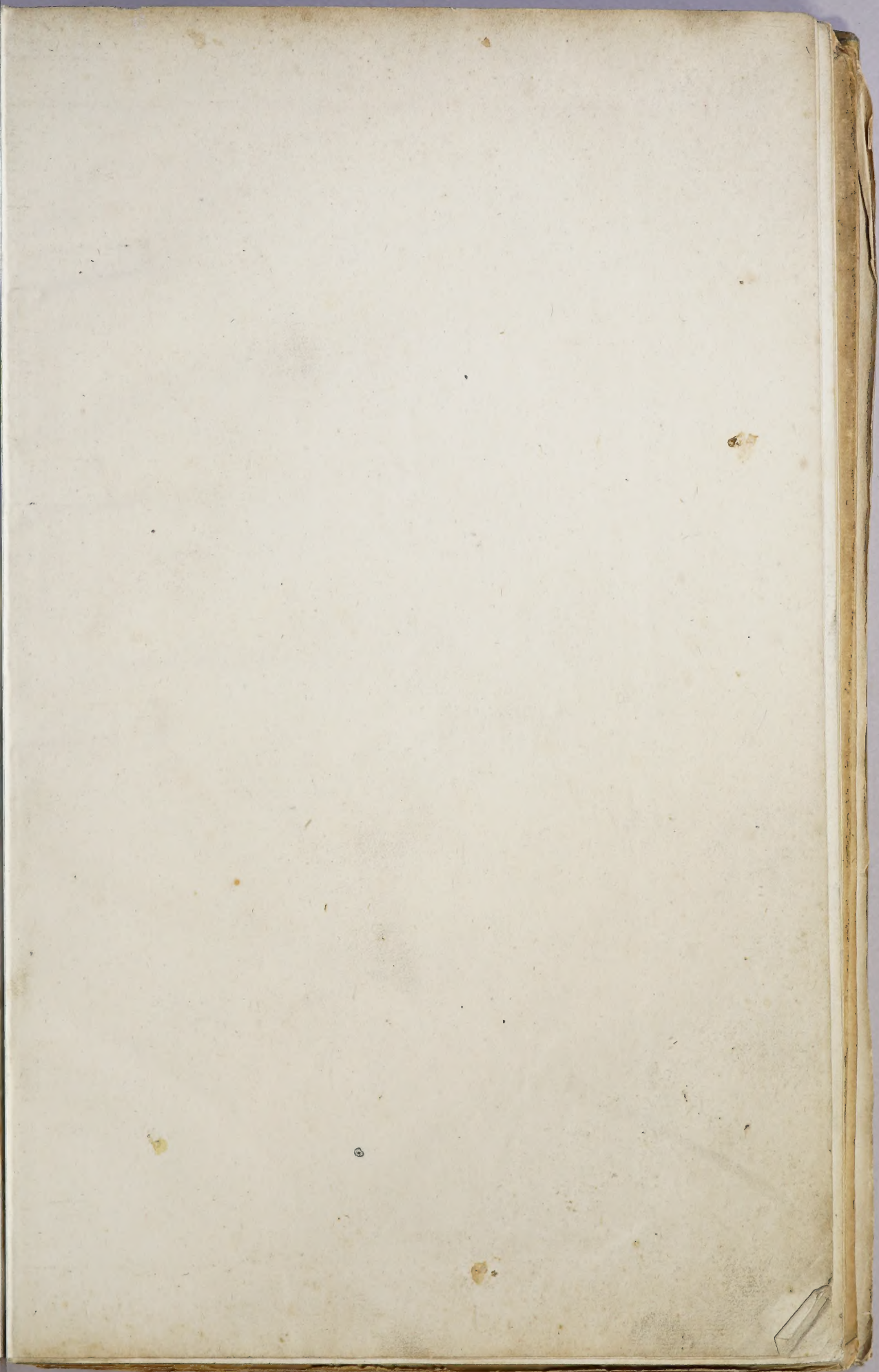


A138



John Carter Brown
Library
Brown University



(7)

ten, en het Thy in het Westen, maar niet het d'gelyke Aalen in
het Noorden, en het Thy in het Nooydwesten te leggen, alsoo de
Scheepers dan niet opene plaatsen voor een Well Nooyd-wind Wind
vermye leggen, en men niet dien haak wel de kleine Winden, en
tandelen zien, heeft, en voorts alle in haer zulk hebben gebuigt:
zijnde voor al noot aan de 4 al ningen vermaant.

Voorts word Uitsien gelyk, so veel Vermaantchap toelate, als
aan de wateren Comen en vermaant te houden, en by verlooping
van 2 uren of Wind 6 of 7 uren op te spoedige water te ste-
ten, en ga anders water istan, dan by noot of om reet
goets te doen, en dan by geluk in de 3 uren dan dly-
ken, als op een van een 1 uren gaet, te vermaant by den
eersten Gelykheid, 1 uren, 2 uren, 3 uren en 4 uren, en dan
indien dierde dat regelt niet hebben gescreven.

Handyk zullen Uitsien de Indische en vermaant Papieren, in
de Schepsteele leggen, en dan by geluk hebben na te lezen, de 4-
den en 5-ten, dan in vermaant, 6-ten, 7-ten, 8-ten en 9-ten
indien gelyk.

Het Commando over dees Scheepers word gegeven aan

en by Absente of overlyden aan de Onstic in Rang dat aan vol-
gende

Aalen in

Als Bewindhebber.

65.

VERBEETERDE
INSTRUCTIE
VAN DE
EYGENSCHAP
DER
WINDEN,
EN DE COURSSEN, TE HOUDEN
IN HET VAARWATER
Tusschen Nederland en Java.

*Met eenige aanmerkingen vermeerderd, volgens Resolutie
van de Vergadering der Zeventiene, te Amsterdam
den 15 Maart 1748.*



Te A M S T E R D A M,
By NICOLAAS BYL, Drukker van de Ed. Ed. Heeren Bewind-
hebberen van de Oost-Indische Compagnie. *Met Privilegie.*
1758.

VERBETERDE
INSTRUCTIE
VAN DE
EYGENSCHAP
DER
WIJNDE N.

EN DE COURSEN, TE HOUDEN
IN HET VAARWATER.

Tuichon Nederland en Java.

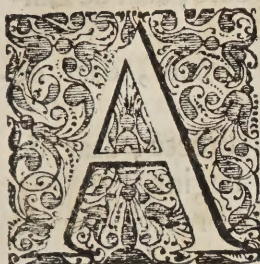
N.B. De Verbeteringen en Aanmerkingen
zyn met een andere Letter gedrukt.



T. A. M. S. T. E. R. D. A. M.
Verkoop van de Oost-Indische Compagnie. Met Prijslijst.
1778

INSTRUCTIE

*Van de Eigenschap der Winden in het Vaarwater
tusschen Nederland en Java.*



Lzoo ten hoogsten noodig is, dat de Opperhoofden en Stuurlyuden, op de Schepen van de Geöftroyeerde Oost-Indische Compagnie, gaande na of keerende uit India, weten, wat winden in dit vaarwater wayen, is tot haar onderrigting, uit verscheide der beste en zekerste ondervindingen, dit volgende Besluit gemaakt, welk mitsdezen hun gelaft word wel in agt te nemen en op te letten.

Van Nederland tot de Canarische Eylanden zyn de winden veranderlyk. *Dog worden, volgens de getuigenis van de aldaar varende Zeelieden, vroeger Noordelyker by de wal, dan verre buiten de zelve gevonden.*

Van de Canarische Eylanden Zuydwaarts heeft men gemeenlyk een N. O. Pasfaat-wind, dog waait d'eenen tyd des jaars verder door, als d'ander tyd, in manieren als volgt:

In January heeft men gemeenlyk de regte N. O. Pasfaat-wind tot binnen de 4 en 3 graden Noorder breete, dog hoe meerder de Zon Noordwaarts aankomt, hoe verder men be-noorden de Linie de Zuydelyke winden aantreft, tot in de maand van July, wanneer men als dan de zuydelyke winden al op 10 a 11 graden N. breete heeft; die als dan weder allengs met de Zon na de Linie keeren, tot de Maand December en January, daar men dan gemeenlyk de Z. O. Pasfaat-wind op 4 of 3 graden krygt.

In February, ende Maart, waait de Noord-Ooste Pasfaat-wind gemeenlyk tot op 4 graden Noorder breete, daar op die tyd de Z. O. en de Oostelyke Pasfaat-wind begint.

In April waait de N. O. Pasfaat-wind gemeenlyk tot op 5 graden Noorder breete, alwaar op die tyd de Z. O. wind begint.

In May tot op 6 graden Noorder breete, daar op die tyd de Z. O. en wel zoo Zuydelyke wind begint.

In Juny, tot op 8 graden Noorder breete, daar dan de Zuidelyke wind begint.

In July, tot op 10 graden Noorder breete, daar op die tyd de Zuidelyke ende wel zoo Westelyke wind begint.

In Augustus tot op 11 graden Noorder breete, daar de Zuidelyke ende wel zoo westelyke wind begint.

In September, tot op 10 graden Noorder breete, daar de Zuidelyke wind begint.

In October, tot op 8 graden Noorder breete, daar de Zuidelyke ende wel zoo Ooftelyke wind begint.

In November, tot op 6 graden Noorder breete, daar de Zuyd-Oofte wind begint.

In December, tot op 5 graden Noorder breete, daar de Zuid-Oofte wind begint.

Men moet weten, dat tuffchen de Noord-Ooft en de Z. O. Paffaat-wind de wind gemeenlyk variabel is; welke veranderlyke winden zomtyds wel een graad of twee eerder ofte later gevonden worden, dan de boven gefeide breete; dog hoe men Noordelyker is, hoe men de variable winden meerder omtrent het Noorden ende Noord-Ooften heeft; ende hoe men Zuidelyker komt, hoe de variable winden meer omtrent het Zuyd-Ooften ende Zuyden wayen. *Ook vind men thans, dat, na't einde van de N. O. Paffaat, in het Somersaizoen de winden wel na het N. W. W. en Z. W. fchieten, die zig omtrent de Middellyn met de Z. O. Paffaatwind vereenigen, ten zy men te na aan de Afrikaanfche Kust is, wyl de winden dan aan 't Zuid en 't Z. W. blyven Continueeren; en fomtyds door donderbuijen of ftiltens worden verpooft.*

Op de Kust van Brafil heeft men gemeenlyk de winden van September tot Maart O. N. O. en weder van Maart tot September zuydelyk, dog niet verder, dan 40 a 50 Myl buiten de wal, daar heeft men dan de ordinaire Z. O. Paffaat. *Hoewel die in de maanden Mey tot September ook wel Zuydelyker, met ftyve koelten word bevonden.*

Op de Kust van Angola zyn de winden tuffchen het Z. W. en het Zuyden tot wel 150 mylen buyten de wal, dog verder af begint de wind allenskens na de algemeene Z. O. Paffaat te lopen.

Van Cabo de Bona Esperance na St. Helena, Afcenfion,
en

en voorts tot onder de Linie, heeft men de wind ordinaris omtrent het Z. O.

Tusschen de 28 en de 35 graden Zuyder breete word gemeenlyk veranderlyke wind gevonden. *Welke somtyds, onder regenachtig weer, schielyk van den eenen naar den anderen boek schiet.*

Bezuyden de 35 ofte 36 graden Zuyder breete heeft men ordinaris een Westelyke Pasfaat-wind, dog houd in January, February ende Maart zo vast geen regel, als wel in de andere tydt des Jaars.

De Westelyke Pasfaat-winden bezuyden de 35 ofte 36 graden Zuyder breete wayen ook beoosten Cabo de Bona Esperance tot het Land van de Eendragt toe: dog in January, February ende Maart, heeft men ook bezuiden de 35 graden omtrent de Cabo de Bona Esperance, en 100 a 200 mylen daar beoosten (gelyk mede van beweften geset is) veel veranderlyke winden, dewelke aldaar ook dikwils Oostelyk wayen.

Tusschen de 35 ende 28 graden Zuyder breete in de Indische Zee, heeft men veeltys veranderlyke winden, de welke somtyds ook wel tot de Tropicus Capricorni toe wayen. *Welke winden mede somtyds, met styve buyen of stormlagen schielyk van 't N. O. door 't N. aan 't W. en Z. W. onder regenachtig of dik weer omschieten, en zeer gevaarlyk voor de Scheepen zyn.*

Beoosten Madagascar heeft men de geheele Indische Zee door, tusschen de 10 ofte 11 graden Zuyder breete, ende de Tropicus Capricorni, een ordinarise Oostelyke Pasfaat-wind, dewelke ook veeltys nog tot op de 28 graden Zuyder breete gevonden word, en daar het gansche jaar door waait.

Tusschen de Linie ende de 10 oft 11 graden Zuyder breete waait de wind d'een tyd des jaars Oostelyk, ende d'ander tyd Westelyk. Het Oostelyk Mouson rekt men van April tot November: van November tot April rekt men het Westelyk Mouson; 't welk in December en January sterkt doorwaait, April ende November rekt men voor Wyffel-maanden.

INSTRUCTIE

Om in de May-Tyd

Uyt Nederland na Java te Zeylen.



A voorgaande Besluit op de Eigenschap der winden, in het vaarwater tusschen Nederland en Java, uit de beste en zekerste ondervindingen gemaakt, word by dezen geordonneert en gelaft aan alle Opperhoofden en Stuurlieden op de Scheepen in dienst van de Geoc-troyeerde Oost-Indische Compagnie, varende in de May-tyd uit Nederland na India.

Eerstelyk, dat zy het Canaal gepasseert zynde, van benefens Lezard oft Englands-eind, zoo 't mogelyk is, haar cours zullen zetten zuid-West, tot op de hoogte van 43 graden, om also, omtrent de 60 mylen buiten Cabo Finis-terre te loopen: afterom, dat is benoorden Schotland omgaande, zullen tragten omtrent op dezelve hoogte van 43 graden, en op dezelve lengte van 60 mylen buiten de Caap Finis-terre, te geraken, *ten zy zulks by de bizondere Zylagie ordre, die hen word mede gegeven, anders mogt worden geordonneert.*

En zullen dan van de 43 graden Noorder breete, en 60 mylen buiten de Cabo-Finis-terre, Zuiden en Zuiden ten Westen aangaan na Madera oft Porto Santo, en van daar voorts met die zuidelyke gang tusschen Canaria en Teneriffa deur, of wat Westelyker aangaande, beweesten Teneriffa om loopen, na de winden vallen; *of wel geheel beweesten en buyten het gezicht van alle de Canarische Eylanden stevenen, na dat dit by de bizondere Zylaagie ordre werd gelaft.*

Dit boven verhaalde is te verstaan met een open wind; maar zoo wanneer de wind contrarie liep, zal men, zoo veel doenlyk

lyk is tragten zodanige courfen te behouden, en niet nalaten de Canarifc Eilanden in't gezigt te loopen, alwaar men de NO. Pasfaat-wind bekomt, als in de Eigenschap der winden gezeit is, *ten zy dit by de bizondere zylagie ordre mogt verboden zyn.*

Met de Noord Ooster Pasfaat-winden van de Canarifche Eilanden gaande na de Eilanden van Cabo Verde, of zo genaamde Zout Eilanden, zal men dezelve ook in't gezigt loopen en verkennen, *by welke verkenning van deze en bovengemelde Eilanden men verdacht moet zyn, dat dezelve fomtyds, met een heldre Lucht, door een nevel zo bezet kunnen zyn, dat zy niet verre, of wel niet eer, dan te gelyk met de branding tegen de Kusten, ondekt worden.*

Voorts zal men van de Eilanden van Cabo Verde, Zuiden ten Oosten of wel Zuiden (na dat dit by de bizondere zeilagie ordre mogt worden gelaft) aanzeilen, tot dat de variable winden bekomen worden, die na het einde van de NO. Pasfaat, in dezen tyd en in dezen vaarweg veeltyds door 't Noorden, naar 't Westen, en by 't naderen der Linie, tot ZW. en Z. ten W. schieten, waar mede, wyl men dan West genoeg met de Zuiden koers bekomen heeft, om de ZO. kan worden gestevent, om dus door de variable winden tot op 3 a 2 graden N. breete te geraken, en daar de wind beoosten het Zuiden aantreffende met dezelve om de ZW. over wenden, om over dien boeg de middellyn te passeeren; indagtig zynde dat in dit gemelde Vaarwater, zomtyds by nieuwe of volle Maanen de winden, omtrent de Linie veranderlyker zyn dan by de Quartieren, het welk dan dient geobserveert te worden om alle slagboegen tot winning van Zuid waar te neemen. Gelyk ook by stilte niet moet worden verzuimt, den loop der stromen naar te speuren, die zich naar de winden schikken en waar door de Scheepen buiten het vaarwater te verre, om de Oost of West worden gevoert.

Op dat nu met de veranderlyke winden niet te verre naar den eene of den anderen kant zoude worden gestevent, maar dat de Linie op het bekwaamst zal worden gekruyst, zyn in de Paskaart getekent de Puncten.

A. B. C. D. E. F. G. H. en I.

't Punct A. op 11 gr. 53 min. N. br. en 355 gr. 55 min. lengte
 — de B. — 7 — N. br. en 358 — 43 —
 — de C. in de Equinoctiaal — op 4 — — — de

- de D. in de Equinoctiaal — op 356 — 30 lengte
- de E. op 11 gr. 53 min. N. breete op 351 — 20 —
- de F. op 2 gr. 50 min. N. breete op 355 — 20 —
- de G. in de Middelyn — op 353 — 50 —
- de H. op 6 gr. N. breete en 353 grad. 50 min. lengte.
- de I. in de Equinoctiaal op 351 graden lengte.

Welke Puncten, door Lynen, alle aan den anderen zyn gevoegt, tusfchen welke de Scheeps Overheden, zo veel Zee-
manschap dulden wil, zullen trachten te blyven, om door
de ftoomen, die in deze tyden fterk in de Guineefche bocht
vloeijen, niet in de zelve getrokken te worden, of door de
ftoomen, die in deze tyd omtrent de Kust van Brasil door de
Zuidelyke winden Noordwaard worden geparft, niet beneden
Caab Auguftyn, op gemelde Kust te worden gevoert; waarom,
en wel voornamentlyk de Scheepen die in de maanden Juny
tot Oetober zich in dit Vaarwater bevinden, (in welken tyd
men ordinair het langft bezig is om de Linie te kruisen, wyl
de Zuidelyke wind dan tot 8 a 11 graade N. breete doorblaafte)
het tusfchen de Linie A, B, C. en E, F, D. of wel langs E, F, G.
dienen te houden, welk punt G. op de lengte van 353 grad.
50 minuten gefteft is, daar men zonder fchroom de Linie Equi-
noctiaal mag fnyden, dog tusfchen de geftefte Liniën moet men
altyd de befte boegen voorwenden. Men zoude ook wel langs
de Liniën B, C. kunnen houden, maar men heeft door on-
dervinding, dat wanneer men omtrent de Lyn B, C. nadert,
de Winden daar veel Z, Z, W. waajen, waar mede men het
al Ooftwaarts laat overlopen tot buiten de Lyn B, C, en
zoo allengskens de Kust van Guinea nadert, alwaar de wind
ZW. is, en zoo vervolgens bogtwaarts in verleit wort,
dat niet alleen lange Reizen veroorzaakt, maar door ongezon-
theid van Lugt men daar ook veel zieken krygt. *Welke ramp
ook de Zeelieden onderhevig kunnen zyn, die (niet naar hun gisfing,
maar in waarheid) in deze tyd te verre beweften het Punct G,
of in het Punct I. de Linie pafseeren, wyl zy, indien zy zich
niet Ooftelyker, maar Westelyker, als zy giften, bevinden, gevaar
lopen om benoorden de Caab Auguftyn op de Brazilsche Kust
te vervallen, alwaar, buiten een extra geluk, het voor hen on-
doenlyk zoude zyn om boven gemelde Unhoek te laveren, wyl
de ondervinding getuigt, dat de winden by de Kust te Zuidelyk
en 40 a 50 mylen buiten die, niet Ooftelyk genoeg zyn, en de*
floo-

stroomen door de zelven sterk om de Noord en NW. werden geperst, zo dat zelfs Scheepen die van het Eyland Fernando de Norhono, om de ZZW. en Z.W. ten Z. waren gestevend, niet boven de gemelde Caab hebben kunnen zeylen noch laveeren, maar benoorden dezelve hebben moeten ankeren, en tot de maand October vertoeven, om de ruiming der winden en stilling der stroomen af te wachten; geelyk ook andere Scheepen, die meede van het bovengemelde Eyland in't gezicht van de Brasilsche Kust waren geraakt, en van daar, in stede van te ankeren het om de Oost hadden gelegt, niet boven het gemelde Eyland hebben kunnen stevenen of laveeren, maar weder door de Linie hebben moeten steken met het gevolg van een rampspoedige reyse; welke bovengemelde gevallen onlangs noch aan het Schip het Huys te Foreest, A°. 1740. en aan het Schip de Ida A°. 1745. zyn gebeurd.

Om nu eenigzints te ontdekken, wyl in volle zee alles gissing is, of men zich binnen de gemelde Lynen van het wagenspoor bevindt wanneer men de Linie tot op 1 a 2 graden genadert is, dient te weten, dat zulks uyt de variatie der Compassen kan worden bespeurt wanneer de observatiën aan de Zon met goede Instrumenten, en accuraat geschied; want een a twee graaden benoorden of ook onder de middellyn, wordthans tusschen de lengte van 356 tot 359 graden, de miswyzing van 2 tot 4 graden Noordwestring bevonden; op welke bevinding redelyk wel staat te maken is, wyl de bovengemelde pasfagie door de Retourscheepen, die jaarlyks van het Eyland Aclension, als van een vaste merkpaal, naar de Linie steevenen, in weinig tyds met een egale coers en frisse wind en dus zonder veel verleiding van stroom of kwade gissing word bezeylt, en daar door hen de gemelde miswyzing word geobserveert; welke variatie buyten, of beoosten de 359 graden Lengte, vermeerdert zelfs tot 15 graden Noordwestring na dat men verre in de Guineesche Bocht word verleyd; of vermindert na dat verre bewesten de 356 graden Lengte word gestevend, tot zoo verre dat geen miswyzing, en op de Lengte van 351 graden, Noordoostring op de Compassen bevonden word: waar uit dan eenigzints is na te gaan (wyl de beste Pyl-compassen 1 a 1½ graad met elkanderen verschillen, of men buiten of binnen de Lynen van het wagenspoor of bewesten of beoosten de gemelde Lengte zich bevind.

Doch indien het gebeurde dat by gebrek van observatien, dit niet eerder ware te ontdekken dan by, of na het passeeren van de Middellyn, en dat men dan door een observatie zich op lage Lengte, of meer dan een graad Noordostring bevond, of dat men door tegenvallende slagboegen, in het laveeren benoorden de Middellyn, door den vroeg opkomende Z. ten O. en Z. Z. O. wind, (waar mede niet om de Oost kan worden gestevent,) genoodzaakt ware om het westwaarts, te laten overstaan ende Linie bewesten het punt G. of het punt I. te passeeren; dan zoude by ontmoeting van schrale Z. Ooste winden bezuyden de Middellyn, ook te rade zyn niet om de Oost te wenden maar het om de Z. W. met volle zeylen te laten doorstaan, of het, door het ruymen van den wind, of dat men iets Oostelyker was, dan de Compasen aantoonde (die gelyk gezegt is $1 \text{ a } 1\frac{1}{2}$ graad konne verschillen) het nog gelukte boven Caab Augustyn te stevenen, wyl het over en weder wenden hier schaad'lyk bevonden is, om dat den stroomen op de loef boeg vallende, de scheepen beletten door laveeren iets te winnen.

Ten andren, indien men zich door een observatie te verre in de Guineesche bocht of beoosten het punt C, mogt bevinden, zoude het ook geraden zyn, indien de nood van wal te kiezen dit niet verhinderde, liever de steven om de West te wenden, schoon de Z. Z. Westlyke winden de Coers tot West bepalen, dan verder op hoop van een Z. O. wind in de Bocht te stevenen, wyl ordinaar in dit West zeylen, de winden al ruymende gelegenheden geven om Caab Augustyn te passeeren eer de distantie is afgezeylt, daar in tegendeel, wanneer getracht word hier met de Z. Weste winden Zuid te winnen, de Schepen in korte dagen, door de stroom tot het eynde van de bocht worden gevoert, daar men lange kan zwerven, eer de Z. Z. Ooste wind gelegentheid geeft om de Middellyn te passeeren, hoewel (wyl geen Regel zonder exceptie is, dit wel eens ten besten is gelukt, doch zo zelden dat het niet raadzaam is daar op te vertrouwen.

Wanneer men volgens een goede gisfing, of naar den bevinding van de miswyking, niet verre buiten het gezicht van Caab Augustyn gestevent is, diend gedacht te werden, dat het noch in deeze tyd zoo zeeker niet is om ruym schoots boven de droogte Abrolhos te zeylen, wyl de winden zomwylen, naar maate dat men Zuyd krygt schraalder worden, waardoor eenige schepen niet boven de gemelde droogte hebben kunnen leggen
maar

maar op de zelve hebben moeten ankeren, of eenige dagen hebben moeten verspillen, eer zy boven dezelve hebben gelaveert, gelyk dikwils, en ook noch onlangs in den Jare 1746. aan het Schip Nieuwstad is gezien, weshalven van de ruyme vlagen in tyds gebruyk moet werden gemaakt.

En wyl in dit vaarwater de Eylanden Fernando, de Norhono en Trinidado daar goede ankergrond, water, en brandboud (dog moeilyk te halen) worden gevonden, zo zoude by nood daar van gebruik kunnen worden gemaakt, om welke reden een kaartje van het eerstgemelde Eiland in het Zeeboek van Brasil geplaatst is.

Wanneer men boven de Abrothos gekomen is, by welke beden tusschen de 5 en 7 grade Noordoostring word bevonden, dient men verdacht te zyn, dat men de Cours niet al te schielyk om de Oost aanboegt, want men heeft de winden binnen de 32 graden Zuider breete vry variabel van 't Z. Oost tot het N. N. Oost, dies zoude het wel best zyn om spoedig de Caab te bezylen het met een Z. Z. Ooste cours tot op 34 a 36. graden te laten voorstaan, daar men de Westelyke winden vry vast houd; waar mede men zeer spoedig met een Ooste cours de Caab van Goede Hoop kan bezeilen, waar omtrent men verdacht kan zyn, dat de miswyzing by dezelve tusschen de 16 a 18 graden Noordwestering is.

De Cabo Bone Esperance gepasseert zynde, wort goed gevonden, dat tusschen de 36 a 42 graden Zuyder breete Oost aan zal gezeilt worden, tot dat men 850 mylen beoosten dezelve Caab zal gekomen zyn. In welk vaarwater men de Eilanden Amsterdam en St. Paulo tusschen de 38 en 39 graden Zuider breette en na Stuurmans gysing omtrent 700 mylen beoosten de gemelde Caab vind; aan welke, volgens de ontdekking van W. de Vlaming, geen ankergrond, dan aan de Zuidzyde van het eerstgemelde, en aan de Noordzyde van het laatste, een kanon schoot buiten de wal word gevonden, doch waar omtrent men hebbe verdacht te zyn, dat de weg tusschen de Caab en deze Eilanden veeltyds korter bevonden word, zo dat in tyds dient te werden uitgezien, om niet onverhoeds op dezelve te vervallen, waar omtrent weder van dienst is, het observeeren der miswyzing, die bewesten buiten het gezigt van deze Eilanden thans 20 graden, en by dezelve 17 a 18 graden, Noordwestering bevonden is. Dog indien men dezelve niet konde observeeren, diend men uit te zien

*na de groente, die fomtyds even bewesten, dog altyd beoosten de-
zelfde gevonden word; om de Coers daar na dus te richten,
dat men door te verre Oost zeilens in deze tyd niet beoosten
de Straat Sunda vervalt.*

Indien nu de schepen, die in de Maityd uit Nederland zeilen, zich na het begin van October omtrent 850 mylen beoosten de Cabo de Bone Esperance bevinden, en de Straat Sunda met het Westelyk Mousfon ('t welk in December, January, en February zyn meeste kragt heeft) zouden mogen aan doen, zoo zal men zyn cours zoo Noordelyk stellen, dat men verzekert is bewesten de Straat Sunda te zullen vervallen; op dat, op de 6 graden Zuider breete gekomen zynde, en boven wind van de Straat Sunda, men de zelve op 't spoedigste mag aan doen. *By welke aandoening men diend verdacht te zyn, dat het Lant van Sumatra en de Eilanden voor het zelve gelegen, wyl by deze de wal gezocht word, niet aan te loden zyn.*

Maar zo men van de Cabo Bone Esperance Oost aan zeilende, zich voor het begin van October, ofte na het begin van Maart, tusschen de 36 en 42 graden breete, en 800 mylen beoosten de gemelde Cabo Bone Esperance bevind te wezen, en men de Straat Sunda met het Oostelyke Mousfon zoude moeten aan doen; zoo zal men zyn cours zoo veel Noordelyker dan Oost aan stellen, dat men omtrent op 30 graden breete gekomen zynde, men ook 950 ofte 1000 mylen beoosten de Cabo de Bone Esperance giff te wezen.

Deze 950 ofte 1000 mylen van de Cabo Bone Esperance Oostwaart gepasseert zynde, zoo is 't oirbaar (indien de gelegenheid van weer en wind zulks toelaat) het Land van de Eendragt op de 26 graden breete, ofte Noordelyker, in 't gezigt te loopen, om van daar zodanige cours aan te gaan, daar mede men zich verzekert mag houden, dat men de Trials Rudsen (dewelke omtrent op de 20 graden Zuider breete leggen) zonder perykel passeeren mag, en de Zuid-Kust van Java bekwaamelyk mede kan aangedaan worden; omme boven winds van de Straat Sunda te vervallen, en die zelve Straat spoedig te mogen bezeilen, waar omtrent dan mede te letten zal zyn, dat de weg tusschen de Cabo Bone Esperance en het Land van de Eendragt, door de loopingendes strooms korter gevonden word, dan die inderdaad is. Zoo dat het zelve
veel

veel eerder konde vernomen worden, als de meeninge wezen zoude. Ende dat het Landt van de Eendragt bezuiden de 27 graden breete veel periculeuse droogte en scherpe gronden heeft, en de *Kust niet hoog, of laag duinig Land is en niet boven 4 a 5 mylen kan ontdekt worden, weshalven voorzigtiglyk behandelt, en in tyds na het zelve moet werden uitgezien, als mede na de groente, die by het zelve dryft*; ook is 't nodig by nagte, en met duister weer het Loot in tyds te gebruiken, want 6, 5 ofte 4 Mylen buiten 't Land grond word geworpen, op 100, 80, of 70 vadem.

En wyl deze Instructie en andere zeilaas ordres niet Jaarlyks worden gedrukt, en de miswyzing der Compasfen verandert, word by dezen de Opperhoofden der Scheepen en hier te Lande de Examineurs der Stuurlieden gelaft, daar op te denken, en de hier gestelde miswyzingen na de ondervinding te verbeteren, op dat die by herdruk verandert worden, om alle misgiffing en dwaling voor te komen.



INSTRUCTIE

*Om in de Herfst-tyd uyt Nederland
naar Java te Zeilen.*



A voorgaande Besluit op de Eigenschap der winden, in het vaarwater tusſchen Nederland en Java, uit de beſte en zekerſte ondervindingen gemaakt, word by dezen geordonneert en gelaſt aan alle de Opperhoofden en Stuurliiden, op de Schepen van de Geoctroyeerde Ooſt-Indiſche Compagnie, varende in de Herſt-tyd uit Nederland naar India.

Eerſtelyk, dat zy het Canaal gepaſfeert zynde, van beſſens Lezard oft Engelandſ-end, zoo 't moogelyk is, haar cours zullen zetten Zuid Weſt, tot op de hoogte van 43 graden, om alſoo, omtrent de 60 mylen buiten Cabo Finis-terre te loopen, *ten zy zulks by de bizondere Zeilaas ordre, die hen word mede gegeven, anders is geordonneert.*

Zullen dan van de 43 graden Noorder breete, en 60 mylen buiten de Cabo Finis-terre, Zuiden, en Zuiden ten Weſten aangaan na Madera oft Porto Santo, en van daar voorts met die Zuidelyke gang tusſchen Canaria en Teneriffa deur, of wat weſtelyker aangaande, beweeſten Teneriffa om loopen, na de winden vallen, *of wel buiten en beweeſten alle de Canariſche Eilanden ſtevenen, na dat zulks by de gemelde Zeilaas ordre word gelaſt.*

Dit boven verhaalde is te verſtaan met een open wind; maar zoo wanneer de wind contrarie liep, zal men, zoo veel doenlyk is, tragten zodanige courſen te behouden, en niet nalaten de Canariſe Eilanden in 't gezig te loopen, alwaar men de N. O. Paſſaat-wind bekومت, als in de Eigenschap der winden gezeit is: *ten zy dit by de geſchrevene Zeilaas ordre mogt verboden zyn.*

Met die Noord-Ooſte Paſſaat wind van de Canariſche Eilanden gaande na de Eilanden van Cabo Verde, *of zo genaamde*

genaamd Zout Eilanden, zal men dezelve ook in 't gezigt loopen en verkennen, by welke verkenning men verdacht moet wezen, dat by een heldre lucht, deze en voorgemelde Eilanden door een nevel of mist zo bezet kunnen zyn, dat zy niet verre, en somtyds niet eerder, dan met de branding op hun Kusten worden ontdekt: Waar door het veel maals en nog onlangs is gebeurd, dat de Schepen, die naar de gedachten of het bestek der Zee Officieren, langs de Westlykste der Canarische Eilanden stevende, in waarheid tusschen de Eilanden Fortuventura en Canarie, zonder het laastgemelde te zien, zyn gepasseert, en dus met de ordinaire cours benoorden Caap Blanco op de Afrikaansche wal zouden hebben gezeilt, indien een doorbrekende dageraad dit niet had verhindert; en wyl deze dwaling ook veelmaals is gezien by die gene, welke door gebrek van ware breete en Landkenning in 't onderscheiden van deze Eilanden zich hadden vergist, zoude het wel raadzaam zyn, zo lang men Caap Blanco niet is gepasseert, om by nacht wat uit de wal te houden of het lood te gebruiken wyl by de Kust al vroeg grondgeworpen word.

Voorts zal men van de Eilanden van Cabo Verde Zuiden ten Oosten aanzeilen, tot dat de variabele Zuid Ooste en Oostelyke winden bekomen worden, ende als dan met de zelve wind Zuidwaarts overloopen, en zyn best doen om de Linie in het Wagenspoort tusschen de Punten C en G, en liever wat Westlyk, dan Oostlyk by het Punt C te passer en voor 't overige de wind in de Zeilen houden naar dat men die komt aan te treffen om de weg te vervorderen, verzekert zynde, dat zo lange nog Noord-westring op de Compasen bevonden word, men ruimte genoeg heeft om het om de Z. W. te laten door staan, maar wanneer men meerder dan een graad Noordoostring bevind, by eenige op den andren volgende goede pylingen, die te vertrouwen zyn, en men de breete, van Caap Augustyn nog niet heeft bereikt, dan mag men wel op zyn hoede zyn, om geen schade op de Brazilsche Kust te leiden, dog die breete gepasseert zynde, kan men het niet tegenstaande zulke lage pylingen wel door laten staan, om dat de winden nu Oostelyker lopen naar mate dat men Zuid krygt, en daar mede genoeg kan worden opgeboegt, en word dan raadzaam gevonden met dezelve wind regt Zuiden aan te stevenen tot dat men de Westelyke wind krygt, om met dezelve Zuyd Oost aan te loopen, tot op 36, 37, 38, ofte 40 graden Zuyder breete, en van daar Oost aan: altyds wel uit-

uitziende, ende zorge dragende, ofte daar iets mogte vernomen worden, dat tot nog toe onbekent geweest is. *Doch in-dachtig houden, dat, als men genoodzaakt is om de wind op zoo hoog een breete te zoeken, de Coers in tyds van de 40 graden moet worden afgeboegt om by groote misgising de Caab niet voorby te geraken, maar deselve, mits de nu wajende Z. Ooste winden, trachten aan te doen op 34¹/₂ graad Z. breete by den Westhoek van Baay Fals; en dat de miswysing thans van 16 tot 18 graden Noordwestring in't gesigt dier Kust bevonden word.*

De Caap Bone Esperance gepasseert zynde, zal men tus-schen 36 en 42 graden Zuyder breete Oostelyk aanzeilen, tot 800 mylen beoosten de Caap Bona Esperance, en goede toeficht houden, op de Eilanden *St. Paulo* en *Amsterdam* tus-schen de 37, 38 a 39 graden Zuider breete, en na *Stuurmans* gising omtrent 700 mylen beoosten de Caab gelegen, om niet onversiens op deselve te vervallen, wyl tot hier de weg korter bevonden word, vervolgens sal men na 't afzeilen van gemel-de 800 mylen de cours zo veel Noordelyker dan Oost aanstellen, dat men, omtrent de 30 graden breete gekomen zynde, ook 900 ofte 1000 mylen beoosten de Caap Bone Esperance gift te wezen.

Deze 900 ofte 1000 mylen van de Cabo Bone Esperance Oost-waarts gepasseert zynde, zo is 't oirbaar (indien de gelegenheid van weer en wind zulks toelaat) het Land van de Eendragt op 26 graden breete, of Noordelyker, in 't gezigt te loopen, om van daar zodanige cours aan te gaan, met welke men zig verzekert mag houden, dat men de *Trials Rudsen* (dewelke omtrent op de 20 graden Zuyder breete leggen) zonder perykel pasferen mag, ende de Zuid-Kust van *Java* bekwamelyk mede kan aangedaan worden, omme boven winds van de Straat *Sunda* te vervallen, ende die zelve Straat spoedig te mogen bezeilen, in gedachten houdende, dat de weg tus-schen de Caap de Goede Hoop, en het Land van de Eendracht, als mede tus-schen het selve en de Eilanden *St. Paulo* en *Amsterdam*, ordinair korter bevonden word, weshalven by tyds van de hoge breete moet worden afgeboegt, om by grote Oostelyke misgisinge niet boven de 27 graden in de gevaarlyke Zeewyke *Droogten* of *Houtmans Abrolhos*, die op 28 graden buiten het gesicht der Kust gevonden word, te vervallen, ge-lyk

lyk onlangs aan het Schip Oostruft is gebeurt, maar beneden de 27 graden Zuider brete, kan wel op de wal worden toegezeilt, mits in gedachten houdende dat dezelve niet hoog of op veel plaatsen laag en duinig is, en dezelve niet boven de 4 a 5 mylen kan gezien worden: en wyl 4 5 a 6 mylen buiten dezelve op 70, 80 a 100 vadem grond gevonden word, zo is het ten hoogsten nodig om by nacht of donker weer het loot in tyds te gebruiken, om alle schade voor te komen.

Maar schoon by 't aandoen van het land van de Eendracht in tyds van de hoge brete moet worden afgeboegt, diend dit, (het zy om de weg te bekorten, of om het gemelde land in 't geheel niet, of benoorden Dirk Hartogs Rede aan te doen,) ook niet te vroeg te geschieden, wyl de nu doorkomende Zuid Oost Pasfaat winden veeltyds naar 't Oost, en somtyds naar 't N.O. drayen, waar door men dan belet word, de ordinaire distantie Oostwaarts af te zeilen of het land te ontdekken, en waar door het dan veeltyds gebeurt dat de schepen bewesten de Straat Sunda vervallen en lange zwerven eer zy de gemelde Straat in dien tyd kunnen bestevenen.

En wyl men op de Schepen die van het land van de Eendracht naar Java stevenen, by het ontdekken van dat Eiland, zich ordinair Oostelyker bevind, en dus de Kust op hoger brete en vroeger dan men giste of verwachtte word gezien, zo diend mede daar op gedacht te worden, om niet onverhoeds daar op te vervallen, om dat dezelve by nacht of donker weêr niet aan te laden is, wyl van de helft des Eilands Java tot deszelfs Oosthoek en verder, geen grond, dan zeer dicht aan de wal gevonden word.

Dit aandoen van 't land van de Eendracht moet verstaan worden, op de tyd als het Oostelyke Mouson bezuiden de Linie waait, ende dat de boven gezeide 900 ofte 1000 mylen beoosten de Caab Bone Esperance, tusschen het begin van Maart ende het uitgaan van September, mogen bezeilt worden.

Maar in die tyd, als het Westelyk Mouson bezuiden de Linie waait, (welk in December, January ende February zyn meeste kragt heeft) tusschen de boven geschreven breete van 36 a 40 graden omtrent 850 mylen beoosten Cabo de Bone Esperance gekomen zynde; zoo moet de cours zoo veel Noor-

derlyker als Ooft gestelt worden, dat men verzekert is bewesten de Straat Sunda te zullen vervallen: op dat men op de 6 graden Zuider breete gekomen zynde, boven winds van de Straat Sunda wezen mag, ende dezelve Straat op 't spoedigste aandoen.

En wyl alle Instructies of zylaas ordres naar de gewoonlyke loop der Winden en Stroomen zyn geschikt, die somtyds wel eens veranderen, en de Schepen van de voorgeschreven Coursen doen af te wyken, zo diend deswegens Zeemanschap te werden gebruikt, dogh worden de Scheeps Overheden gelast hun yver aan te wenden: om by toelating van weêr en wind, weder in de voorschreven courslyn te komen, mits dat het zelve met een vol zeil, ruym schoots geschied, wyl dit de minste misgising ende spoedigste reize geeft, en word hen verder gerecommandeert de miswyzing der Compassen, door de gewoone zons pyling, of by gebrek van dien door desselfs Asimuth naauwkeurig te observeren en hun Compassen geduurig na dezelve te verbeteren; en (wyl de Instructien niet Jaarlyks worden herdrukt,) de verandering der miswyzing, in dezelve en in hun dag-registers te noteeren, om dus by herdruk dezelve te verbeteren, en met de bevinding te doen accorderen, werdende de Examineurs der Stuurlieden gerecommandeert daar op te letten.



I N S T R U C T I E

V A N D E

M O U S S O N S ,

Dat is,

Van de deurgaande Winden , waayende in de Zee en d'Eylanden van 't Zuyden.



In Batavia , ende langs de ganfche Noorzy-^{Westelyk} de van Java , als ook langs de Noordzyde ^{Mousson.} van alle de Eilanden , welke van Java af, op een ftreeke Ooftwaarts leggen tot aan Solor ende Timor toe , begint de kwade tyd (het welke is de Westelyke wind, met regen,) in het voorfte van November. In December begint het fterker te waajen , ende meerder te regenen. In January waait de westelyke wind op het ftyffte , en dan vallen de zwaarste regen-buien , welke duurt tot over half February ; van welke tyd af deze kwade tyd , te weten , de deurgaande Westelyke wind , voorts is afnemende , tot uitgaande Maart.

In de Maand van April is het daar fchoon weder , met veran-^{Weiffel-} derlyke wind , veel ftelte , ende flegt water ; fomtyds met de volle ^{maandt.} ofte nieuwe Maan onweers buyen uit de Westelyke hand waajende , het welke duurt tot in het voorfte van May , als wanneer de wind begint te keeren naar het Ooften.

Van het voorfte van May af , hebben de gezeide Plaatsen Oo-^{Weiffel-} ftelyke wind met weynig regen ; in Juny ende July waait de ^{maandt.} Ooftelyke wind op het ftyffte , zonder eenige regen , uitgezeid fomtyds by onvoorfiene buyen , doch zeer zelden , zoo dat het in die tyd meest en doorgaans mooy en klaar weder is , duurende tot uitgaande September.

In de Maand van October hebben de gezeide plaats en weder-^{Ooftelyk} om-^{Mousson.}

omme veranderlyke wind; de Ooftelyke winden afnemende, ende weftelyke wederom beginnende.

*Weg die
het Mous-
fon loopt.*

De boven-gezeide doorgaande Winden, en ook de ftroom van het water, het welk den wint volgt, loopen uit den W N W. ofte uit de O Z O. lange raex van het open van de Zee tufchen de Landen door.

*Onzeker-
heyt van
het begin
des Mous-
fons.*

Maar staat te weten, dat in zommige Jaren de voorfz. deurgaande winden wel veertien dagen, ja ook een gansche maand later of vroeger beginnen, ende eindigen, dan op de gewoon-lyke tyd.

*Niet te-
gens het
Weftelyk
Mousfon
op te zey-
len.*

In die tyd, in welke de wefteleike wind en ftroom in de gezeide Zee op het ftiffte loopt, (’t welk is in December, January, ende tot over half February,) is het niet voor-derlyk, zig te moeijen, om tegens wind en ftroom op te ftopen, fchoon dat by de wal langs goede Anker-grond was: want zo de weg wat verre is, zal men veeltids zo veel met moeiten verliefen, als men wel zoude verlooren hebben met wagten na den Ooftelyken wind. Dog als het niet wyd is van de plaatfe daar men is, tot de plaatfe daar men begeert te wezen, gelyk als van Batavia tot Bantam, zoo word het wel tegens den wind opgeftopt, ook zelfs met grote Schepen.

*Tegen
het Oofte-
lyke Mous-
fon is ’t
mogelyk op
te komen.*

De Ooftelyke winden waaijen op de gezeide freeken zo ftyf niet, als de Weftelyke winden; uit welke oorzaake het doenlyk is; in dien tyd van de Ooftelyke winden, van de Weftelyke plaatfe tot de Ooftelyke te komen; gelyk als van Bantam na Batavia, Japara, &c. als ook mede wel tot Solor, en Timor toe, zoo doorgaans de wal gehouden, ende ook binnen Madura door gevaren word. En om dat de Ooftelyke winden niet zoo ftyf waijen, zoo kunnen de Schepen welke van de Weft uit de Indifche Zee komen, t’allen tyden van het jaar de Straat Sunda beva-ren, en te Batavia komen.

Dog alhoewel de Weftelyke winden en de ftroomen onge-lyk harder loopen dan de Ooftelyke, zoo kan nogtans tot allen tyden, zelfs ook in ’t midden van de tyd der Weftelyke wind, van Batavia af de Straat Sunda uitgevaren worden, maar met ongelyk meerder moeiten, dan het inkomen heeft tegens het Ooftelyk Mousfon op.

*De Straat
Sunda te*

De Straat Sunda is aan de zyde van Sumatra zeer diep, en de

de opfommige plaatfen grond af; maar langs de zyde van Ja-^{gens het} va is over al goede Anker grond op twintig ende dertig va-^{Westelyk} dem diepte: zoo dat het best is, by die zyde langs te hou-^{Mousfon} den; *maar in de West Mousfon moet zorge gedragen worden,*^{len.} *de wal niet te na te komen, om niet daar op bezet te worden, alzo het dan een lager wal is. En in gedachten houden dat de vierde hoek, van Java by Nacht of donker weêr; niet na- der moet gekomen worden als 25 a 30 vadem, wyl men dan niet verre, buiten dezelve is.*

Onder de Ooftzyde van het Prince Eiland, welke aan het West-einde van Java in de Straat Sunda ligt, vind men Anker- grond op alzulke diepte als men zelfs begeert, zo dat men daar op twintig ofte vyftien vadem diepte mag zetten, om te wagten dat de wind na het West-Zuid-Westen loopt, alzo daar onder het Land de wind wel eenige freeken buiten zynen regten gang fchiet, welk in Zee W N W is ende Noord-West: de wind als dan van de West-Zuid-Westelyke hand hebben- de, kam men bekwamelyk van onder het geseide Eiland boven de vlakken Hoek van Sumatra, ende buiten de Straat Sunda komen, alwaar de wind weder benoorden het westen loopt, ende mag men Z. W. ten Zuiden, ofte ook wel Z Z. W. overlopen, tot op de 10 ende 11 graden Zuider bree- te, omme de doorgaande Zuid-Ooftelyke wind te vinden.

Van Batavia Noordwaarts, langs d'Ooft-zyde van Suma-^{Mousfon} tra, binnen Banca door, ende na de Straat van Sabon toe, ^{binne} houd het Mousfon een tyd als te Batavia; maar waait meer ^{Banca.} uyt den Noord-Westen.

Langs de geheele Ooft-zyde van Sumatra vind men An-^{Binnen} ker grond, ende daar gaat ebbe en vloed, dog niet zo juist ^{Banta} tyde houdende als in Nederland; want de Stroom loopt onge-^{door, te-} lyk langer met het Mousfon dan tegens het Mousfon, dog ^{gens het} met de nieuwe ofte volle Maan, met Springtye, wil de froom ^{Mousfon} wel wat meerder dan op andere tyden tegens het Mousfon op-^{op te zey-} loopen; waar door de Schepen dit vaarwater tegens het Mous-^{len.} fon konnen opzeilen, dog niet zonder groote moeite.

In de Zee tuffchen Banca, Bintang, ende ander daar by ^{Mousfon} leggende Eilanden ten Westen, ende Borneo ten Oosten, ^{omtrent} (welke by de Portugeesen ter oorfake van zyne ftilte *la Ma-* ^{Borneo.} *laja les Damas* genoemd word, houd het Mousfon mede een

tyd; ende loop als langs Java: maar daar, omtrent de Middel-Linie niet zo juist zyn regel van regen ofte droog weêr houdende, als 't wel doet in de bovengenoemde Plaatsen; want het in Borneo kan gebeuren, dat het gansche elf maanden gestadig, of ten minsten alle dagen wat regent.

*Mousfon
omtrent,
en in de
Moluc-
ques.*

Desgelyks in Macasar, langs de West ende Noord-zyde van Celebes, als ook mede in de Molucques, ende langs Bathachina ofte Gilo, heeft men het Mousfon op een tyd te rekenen als langs Java, ende andere daar beoosten leggende Eilanden, dog met zulken onderscheid, dat het Westelyk Mousfon in de Molucques uit de NN Westen blaast, waaromme het niet Westelyk, maar Noordelyk Mousfon genoemd word. Daar en tegens, het Oostelyk Mousfon blaast in de Molucques uit den ZZ Oosten, waaromme het niet Oostelyk, maar Zuydelyk, Mousfon genoemd word, zulks duurende tot by de Manipes, het welk drie Eilandekens zyn die neffens Cambello, van Ceram af na Bouro toe liggen, op de 3 graden Zuyder breete. Ende dit Westelyk, ofte Noordelyk Mousfon, zoo het hier genoemd word, geeft in de Molucques wel den meeste regen; ende het Oostelyk of Zuydelyk de meeste droogte, op de wyze van het geene van het Mousfon van Java ende de byleggende Eilanden gezeyd is; maar niet met zoo groten onderscheid, in Borneo gebeurt; ook is aangezeyt, dat altemet in het Jaar weinig onderscheid is, tusschen goede en kwade tyd.

*Tegens
het Mous-
fon op uyt
de Moluc-
queste
komen.*

En alhoewel in Juny ende July het Oostelyk ofte Zuidelyk Mousfon in de Molucques, ende de byleggende Eilanden, op het styfste loopt, gelyk als uyt de voorgaande Beschryvinge te verstaan is, zoo kunnen nog by tyden de Schepen tegens wind ende stroom op laveeren, binnen de Eilanden deur, tot aan de Manipes toe, alwaar zy het Mousfon, te weten wind ende stroom, uit de Oostelyker hand beginnen te krygen, waar mede zy met gemak voort na Batavia kunnen komen.

*Tegens
het Mous-
fon op in
de Moluc-
queste
komen.*

Die geene welke in de tyd van het Noordelyk of Westelyk Mousfon wil in de Molucques wezen, komende van de West door de Bouquerones bezuiden Celebes door, die mag by Celebes langs binnen de Eilanden van Bouton door zeilen, latende meest alle de kleine Eilandekens boven Bouro, ende

ende ook de Xulla van Pangayen aan 't fterboort of ter regterhand van hem, waar van in het breede in de Leeskaarte van Willem Jansz. Amsterdammer, Gouverneur van Solor, Timor, ende de omleggende Eilanden, geleert word, in welk vaarwater ietwes van de weerftroomen geholpen wezende, ende meest alle langs Ankergrond vindende, men by de wal mag op laveeren, tot dat het Noordelyk genoeg is, om na de Molucques over te fteeken.

Maar alzoo de gezeide weg langs Celebes zeer veel zan- *Mousfon*
den ende vuilen heeft, zo is het ongelyk beter, willende na *in Amboi-*
de Molucques tegens het Noordelyk Mousfon op, door de *na ende*
Strate van Bouton, ende van daar over bezuiden Xulla op *Banda.*
het gat van Ouby te loopen, van waar men binnen de Eilanden kan opkomen om de Noord.

Bezuiden de Manipes, Amboina, ende Banda, ende voorby Bouro, tot by de Titabesfe, heeft men met het Oostelyke Mousfon, (het welke hier een tyd houd gelyk als langs Java, ende de andere beschreven Plaatzen,) in het voorste ende tot middel tyd van het Mousfon, het welke is van de uitgaande April tot in het leste van September, zommige jaren een maand ofte een halve maand vroeger ofte later, zeer harde regen en styve wind, op dezelve tyd als het langs Java en de byleggende Plaatfen droog ende vast weêr is, met de minste buijen.

Ende na dat het Oostelyk Mousfon al verwaait is, lopen hier *Stroom*
de stroomen wel een gansche maand, ende daar omtrent te- *tegens*
gens den westelyken wind op, gelyk als ook doet de stroom *wind op.*
na het westelyke Mousfon tegen den Oostelyken wind op.

Benoorden Malacca ende Atchin, en van daar westwaart, *Mousfon*
op de Bogt van Bengale, te weten, langs de Kust van Cor- *op de Bogt*
mandel ende Ceilon, word gerekent; dat in die Maanden, *van Ben-*
welke te Batavia, ende van daar Oostwaarts, als ook West-
waarts tot voorby de Maldives, tusfchen de Middel-Linie en-
de de Zuider breete van 10 ofte 11 graden, het westelyk
Mousfon blaaf; hier daar-en-tegens de deurgaande wind uyt
den O N O. ende uyt den N O. waait: ende wederomme,
dat in die tyd terwyle te Batavia, ende op de gezeide
Zuidelyke ftrecken, de Oostelyke winden blazen; hier,
benoorden de Middel-Linie wezende, de deurgaande wind
uyt den W Z W. ende uyt den Z W. waait, dog den tyd
van

van den beginne ende einde van dit NO. Mousfon hier be-
noorden de Linie, verschilt zo veel van het begin ende
einde van het W. Mousfon bezuiden de Linie, dat de
Gouverneur Willem Janz. heeft aangeschreven, dat, leg-
gende aan Ceilon onder Puncto Gale, in 't midden van
Maart, de wind begoft W Z W. ende Z. W. te waayen;
dat in 't leste van Maart het Westelyk Mousfon staag door-
waaide, ende de sroomen hard om de Noord gingen, duur-
ende tot in 't eerste van October, eer de wind weer uit de
O N O. ende N O. hand uit de Bogt van Bengale kwam.
*Thans beginnen en eindigen de Weste Winden wel een Maand
Later, dan hier gemeld word.*

*Tyd om
van Ma-
sulipat-
nam te
zeylen na
Batavia.*

Te Mazulipatnam begint in het eerste van Juny een lande-
lyke wind, duurende omtrent 14 dagen, welke zeer onma-
telyk heet ende ongezond is, met welke wind de Schepen van
de Kust van Cormandel mogen afsteeken, en lopen by de
wind over na Atchin, ofte buiten Sumatra om, na Batavia
toe: maar alzoo in die Maand de wind in ruime Zee na de
Bogt van Bengale op het styfste uit den Zuid-Westen ende
West-Zuid-Westen waait, ende de sroom van het water
zeer hard om de Noord loopt, zoo is het dikwils dat de
Scheepen genoeg te doen hebben om Atchin aan te zeilen.

Het spoedigste zeilen van de Kust van Cormandel na Ba-
tavia is in October, November ende December, met het
Noord-Oostelyke Mousfon, 't welk de Schepen brengt tot
onder de Middel-Linie, in de veranderlyke wind, en ko-
mende op een ofte anderhalf graad Zuider breete, vind men
in November, ende December de West-Noord Westelyke
wind, welke haar voorspoedig na Batavia voert.

*Zuyd-
westelyke
winden in
Augustus
langs de
Kust van
Arabia.*

Die gene, welke eerst met de Nederlandsche Schepen An-
no 1614. de Kust van Arabie hebben bevaren, hebben aan-
geschreven, dat zy by de zyde van Arabie, vyftig of sestig
mylen buiten 't land van de Swarten, van het voorste van Au-
gustus tot den 19 September, van de 5 graden Zuider bree-
te, meest doorgaans Zuid, Zuid-Zuid-Westen, ende Zuid-
Westen winden vonden.

*Oostelyke
winden in
September
langs Ara-
bia.*

Ende dat zy van den 19 September onder de Kust van Ara-
bie hadden Oost-Zuid-Oostelyke wind, ende sroomen, die
om de West liepen, hebbende onder het land veel stilten:
maar komende in Zee in het lesten van October, hadden
Noord

Noord-Oofte, ende Noord-NoordOofte winden, ende in het voorfte van November onder de Middel-Linie komende, van den West-Noord- Westen, ende op de 4 graden Zuyder breete; West-Zuid- Weste wind, welke haar tot Bantam voerde.

In de Indifche Zee tuffchen Madagascar ten Westen; ende Java ten Ooften, bezuiden de 10 a 11 graden Zuyder breete, tot onder de Tropicus Capricorni, ende daar bezuiden; ook wel tot op 28 graden Zuider breete, waayen Zuid-Ooftelyke winden jaar uit jaar in, met welke de Scheepen, die van Batavia na Huis zeilen, dikwils gebragt worden, tot op de grond oft rif van Aguilas, alwaar zy veeltyds Westelyke winden en Zuydwaarts vallende ftoomen vinden, dewelke haar wederomme verlaten zo haast zy een ftuk voorby de Caab Bone Esperance ende op de 28 ofte 27 graaden Zuyder breete komen, als wanneer zy vinden de deurgaande Zuyd-Ooftelyke winden, met dewelke zy St. Helena, en de Middel-Linie kunnen bezeilen.

De gezeide Westelyke winden, welke by de Cabo Bone Esperance gevonden worden, hebben haren loop zoo wel bewesten (als van d'Eylanden van Trifta d'Acunha af, na de Caab toe), als beoosten de Caap Bone Esperance, over de gansche Indifche Zee, bezuiden de 28 en 36 graden Zuider breete, ende dat voornamentlyk in May, Juny, July, ende Auguftus, in de tyd dat het daar Winter is; maar in January, February, ende Maart, dat aldaar Somermaanden zyn, heeft men daar veel variabele Winden, dewelke dikwyls Ooftelyk waayen, met veel ftormen ende buyen.

De Zuydelyke winden, welke van 24 of 25 graden Zuyder breete, tot omtrent de Middel-Linie, in Zee, tuffchen Angola, en Brasil waayen komen in Maart, April, May, Juny, July, Auguftus ende September, terwyl de Son be noorden de Middel-Linie is, meest doorgaans uit de Ooftelyke hand; maar in October, November, December, January, February, wanneer de Son is bezuiden de Middel-Linie, waayen zy meest uit den Zuid-Zuid-Westen.

Wederomme, de Son wezende benoorden, zo waayen de Zuydelyke winden benoorden de Middel-Linie meest uit den Zuid-Zuid-Westen, ende lopen ook verre om de Noord, te weten al tot by de Soute Eylanden: maar als de Son is bezuiden de Middel-Linie, zoo houden de Zuidelyke winden, op de gezeide ftrecken, meerder aan de Zuid-Ooftelyke kant,

26 INSTRUCTIE VAN DE MOUSSONS.

ende en klimmen ook niet zoo verre om de Noord, maar de Noord-Ooftelyke winden, welke meest ſtaag door tuſſchen de Canairiſche en de Soute Eylanden waayen, lopen niet alleenlyk tot de 6 en 5, maar ook tot de vierde graad, Noorder breete, alwaar zy verlooren worden, ende veranderen in Weſtelyke ende Zuidelyke winden, ende ook in ſtilten, ofte calmte, gelyk het gemeenlyk genoemd word, welke winden en calmte geſtadelyk ofte meeſten tyds, daar ter plaatze, onder en omtrent de Middel-Linie duuren.



KUST-WINDEN.

*Van Caab Verde langs de Wal, tot by Caab Gardafu aan
't Roo Meer waayen de volgende Winden.*



An Cabo Verde tot Kaap St. Anna of Sir-
lioens, waait gemeenlyk de wind tuffchen
't Ooft en 't Z O. en van daar tot Kaap
Palmas heeft men de wind Z W. en we-
der van daar tot aan de Bogt van Guinea,
daar de Kust inwykt W Z W. en daar
de ftrekking van de wal Zuidelyk na Kaap
Lope draait, daar heeft men de wind dan weder Z W. en ver-
ders langs de ganfche Kust tot omtrent de Z. breete van 30 gra-
den, en verder tot Kaap de GoedeHoop heeft men de wind
variabel, dog wel 't meest Zuidelyk, en de froom om de
W N W.

Van Cabo de Goede Hoop tot 30 graden Z. breete of Caab
Corentas op 24 graden, zyn de winden van May tot October
variabel van 't Zuiden tot Ooft, Noorden, Weften N W. tot
omtrent 30 mylen buiten de wal, en wanneer de wind N W.
is, heeft men ruuw koud weêr met regen en ftorm, maar van
October tot Maart zyn de winden Ooftelyk met goed weêr.

Van Caap Corentas tot aan 't Roo Meer, zyn de winden
van October tot half January veranderlyk, dog al meest Noor-
delyk, en lopen veeltyds het geheele Compas rond, de fterk-
fte winden zyn Noorden, dan heeft men ftorm en regen,
aldus waait het ook omtrent het Eiland Madagascar, en de
Eylanden daar omtrent; van January tot May is de wind N O.
of N N O. met heldere koelte en goed weêr.

Van May tot October heeft men de wind Zuidelyk; in Ju-
ly, Augustus en September, heeft men veel ftilte en fterke
froom, die regt op de wal aanvalt; zo dat wanneer men in
gemelde maanden zig op die Kust bevind; het beft zoude
wezen om wat ver Zeewaarts te zyn tot omtrent 80 a 100
myl buyten den Oever; daar heeft men dan een friffe koel-
te. In de mond van 't Roo Meer by Cabo Gardefeu heeft
men doorgaans ftyve winden en ongestadig weêr, ja zelfs
in de maanden van July, Augustus en September; wanneer

men op de Kust van Melinda dan stilte en Calmte heeft, en men heeft daar en tegen, wanneer men maar 10 a 12 myl Zeewaarts van gemelde Caab is, mooi weêr en een heldere koelte. In het Roo Meer zyn de winden van May tot October uit den Zuid-Westen met styve koelte, en een sterke uitvallende stroom, zoo dat men in gemelde maanden daar niet wel kan in komen, ten waare men dicht onder de wal hield, daar vind men Landwinden, en de stroom trekt als eer neer dan inwaarts.

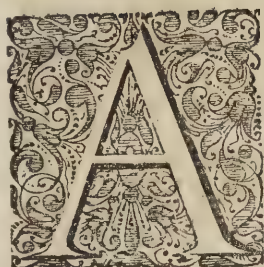
In de maanden van September of October loopt de wind weder om na het Noorden, en zet zig dan ten laatsten N O. met mooi weêr, tot in de maand van May of April, en vervolgens weder Noorden en voorts Oost, en eyndelyk allengskens na het Zuiden, alwaar hy dan vast blyft staan.

In kennisse van my

N. H A R T M A N.

Instructie voor de Opperhoofden

van de Schepen der Generale Nederlandfche Geoctroyeerde Ooft-Indifche Compagnie, foo van hier naar Indiën gaande, als van daar herwaarts komende, en de Tafel-Baay aan Cabo de Goede Hoop, willende aandoen.



Angezien men bevonden heeft dat de overheden der Schepen van de Compagnie, zo naaar Indiën gaande als van daar Retourneerende, de Caap de Goede Hoop, en de Tafelbaay zoekende aantedoen, veeltyds voor, ja byna in die Baay zynde, door dikwyls fchielyk opkomende harde Zuid Oofte winden, die met veel kragt over den Tafelberg komen aftewayen, genootfaakt zyn de Reede aldaar te verlaten, of wel voor de Baay buyten de regte Reede te ankeren, en daar door Ankers en Touwen komen te verliezen, gelyk ook sommige uyt vreze van dit verlies, of wel dat hare Stengen met laveeren over boord zoude kunnen geraken, het met zodanige harde aflagdige winden, volgens het gewone gebruik, na 't Robben-Eyland latende doorftaan; door onkundigheid van de regte hier na aangewezenen Peyling, by 't zelve Eyland ankerende, ter oorzaak van de fchielyk aflopende gronden, van daar tot by het Dasfen-Eyland, ja zelfs tot naar de Saldanha-Baay zoude kunnen werden afgedreven, en alzo een lange voor d' E. Compagnie gansch niet dienstige fukeling in het doen van hare verdere Rys komen te maken, behalven nog de rampen die daar door aan de reeds in manfchap verfwakte of onmagtige Schepen, zoude kunnen werden toegebracht, gelyk de ondervinding dat al verfcheiden malen heeft geleert; zoo is het dat ons van daar, by gefchifte toegekomen zynde, de middelen dienende tot voorkominge van diergelyke zwarigheden, perykelen en verliezen, by Experientie door het bevaaren, en een Exact onderfoek van de Kusten, aldaar op onze Exprefse ordre gedaan en uitgevonden, wy goed gevonden hebben dezelve by forme van In-

structie te stellen, zo en gelyk hier na is uitgedrukt, ten einde de Scheeps overheden in 't aan doen van de gemelde Tafel-Baay zig daarna zullen hebben te reguleren.

Weshalven zy overheden 't Land van de Caap aandoende, en de Tafel-Baay niet kunnende krygen, maar te laag vervalende; ofte ook van de Reede komende te dryven, niet meer als voor dezen wel geschied is, buiten de Reede op de voorverhaalde vuyle Gronden zullen behoeven te ankeren, nog ook wederom 't Zee te steeken, maar ter contrarie voor de wind onbeschroomt, op het Robben-Eyland afzeylende, des Posthouders Huys door 't Noord-Westen moeten brengen; staande dit Huys aan de Oost-kant van 't Eyland op strand; kunnende men dan geruyst om de Noord loopen, om 't rif dat aan de Zuyd-zyde van 't zelve Eyland legt, miste geraken, wel lettende dat gedagte Rif niet nader als op 5 en een half Vadem gepasseert word, moettende dan vervolgens, het zy by dag of nagt, om op de goede Reede van 't meergemelde Robben-Eyland te komen, gezeyld worden, tot dat men het vlaggemans huysje op 't Zuyd-eynd van het zelve staande, in 't Zuid-West, des Posthouders huys West, en de hoek van de Duyntjes Zuiden en Zuiden ten Oosten van zig heeft, alwaar men de diepten, van 7, 8, en 9 vadem schone zand-grond vind: ook kan men met gemanierde of klynder flag van Schepen loopen, tot dat men het Vlaggemans huisje Zuid-West ten Westen en des Posthouders huys West ten Noorden van zig heeft, daar men 6 en 5 en een half vadem schoone zand-grond zal bevinden, en op beyde deeze aangewezenen plaatzen, dit gemak heeft, dat men dan met een styve Zuyd Ooste wind geduurig kan afen aan varen, om verversing van Schaapen als anderfints van het Eyland te halen, het welk op de voordezen by de oude papieren genoteerde peyling niet zo gevoeglyk heeft kunnen geschieden, behalven dat men daar schielyk afloopende gronden gewaar word, waar door de Scheepen dikwils met hare Ankers dreggen, moettende hierom niet versuymt worden, het Loot naarfing te gebruiken en in het water te houden; dog men heeft de Klip Walvis, in de Kaart aan de Zuyd-kant van 't Eyland afgetekent, niet zo veel te myden als by gebrek van odervinding in vorige tyden wel gedaan is, dewyl men daar tegens aan 4 en een halve Vadem diepte, en vuyle grond heeft;

heeft, zynde dit een langwerpige Klip, die zig een halve Kabel lengte om de Ooft uitstrekt, tusfchen dewelke en 't Eiland 8, 7, en 6 vaders diepte midden vaarwaters, dog alle vuile gronden word gevonden; gelyk ook zodanige vuile gronden op een Quart-myl fpatie rondom het geheele Eiland ter diepte van 9, 11, 14, 13 en 10 vaders gevonden worden, behalven alleen aan de Ooft-kant daar de Schepen moeten Ankeren, zo als hier bevorens is aangetoond; en als dezelve 't Eiland by Nagt willen naderen, zal moeten werden gelet, datze dan een Kanon-fchoot fchieten, wanneer men aanftonds het vuur by het Vlaggemans huisje zal zien aanfteken, midsgaders de Reede van 't Eiland willende aandoen, dan nog een tweede Kanon-fchoot, wanneer 't vuur by 't Posthouders huis ook zal worden aangestoken, waar op men dan geruft zal kunnen toezeilen, en op voorengemelde pyling Ankeren.

Maar of het gebeurde dat eenige Schepen, of van de voorfz. Reede, of in het aandoen van 't Land beneden 't Robben Eiland quamen te geraken, of te vervallen, ende vermits de Zuid-Ooftelyke of andere winden en ftiltens geen kans zagen om op te komen, zullen dezelve insgelyks vrymoedig ende onbeschroomt nog verder mogen afzakken, naar het Dassen Eiland, ongeveer 8 Mylen laager als het zo evengemelde Robben Eiland, ende omtrent Noord-Noord-West van de Tafel Baay op 33 gr. 34 Minuten gelegen; om ter welkers plaatse te Ankeren; men alleen te observeren heeft, dat de Dassenhoek Zuiden, het Bergje Rypermonde, dat zig, door de daar opleggende vogelmift, meest wit vertoont, Zuid-West ten Zuiden, en de Blaasbalk, zynde een brandende Klip aan de Noordkant, Noord-West ten Westen van zig gehouden word, alwaar men het Anker geruft op 10 vaders fyne zand-grond kan laten vallen, als mede op de Pyling van gemelde Dassenhoek Zuiden, en Rypermonde Zuid-West, alwaar men nog 10 en 11 Vaders, even zodanige goede grond zal bevinden, leggende op beide deeze pylingen vry beter beschut voor de Zuid-Weste winden en de zwaare daaruit volgende Rollinge van de zee, dan op de plaatfen die in de oude papieren worden aangewezen, waar en boven men dan ook meerder Commoditeit heeft om met Schuiten te kunnen af en aanvaren, te meer, dewyl de ondervinding van veelen jaren heeft geleert,

leert, dat men dezelve Zuid-Weste winden in 't Zuid-oost Mousfon, wanneer men ter Caabse Reede meest harde Zuid-Ooste winden is hebbende, by het Dasfen-Eyland veel is onderworpen, wyl de Zuid-oostenwind zelden zo verre, immers niet met zo veel forcie langs de Kust doordringt, maar by nacht het gemelde Dasfen-Eyland aangedaan zullende worden, diend wel te worden uitgezien, gemerkt men dan de Brandings eerder gewaar word dan het Eyland zelfs, uit hoofde van zyne laagheid, en dat dezelve Branding wel tot een kleyne Myl in Zee is strekkende, zoo wel aan de Zuid, als aan de geheele West-kant, dewelke diend gemyd, en zo als hier boven genoteerd is, aan de Oost-zyde geankert, mitsgaders wel in aanmerking genomen te worden, dat de Stromen hier doorgaans sterk om de Noord lopen, waar door men misgift zoude kunnen geraken, dog tusschen de Oost-wal en dit Eyland, is overal schoone Zandgrond, leggende aan de Noord-kant van 't zelve, het Zand-baaytje in de Kaart afgetekent, met de naam van Lelyputters-Baay, daar men met de Schuyten moet aankomen, en in agt nemen, dat men niet tusschen de Hoek en de Blaas-balk door vaart, maar wel benoorden gemelde Blaas-balk, om redenen, dat 'er meer andere blinde klippen tusschen leggen, die by wylen storten, en een Schuyt met de daarin zynde Menschen in groot gevaar zoude kunnen brengen, het geen kan werden voorgekomen.

Voorts is het voor de Scheepen die de Tafel-Baay in de Zuid ooste Mousfon moeten aandoen, veel beter onder het Dasfen-Eyland te komen, en aldaar eenige dagen te vertoeven dan buiten noodzakelykheid direct de Saldanha-Baay binnen te lopen, ten aanzien zy in dien tyd des Jaars veelmalen genootzaakt zyn tot merkelyke veragtering van haare Reys, en tot nadeel van 's Compagnies belangen, een Maand, zes Weeken, ja twee Maanden en langer in de gemelde Baay te blyven vertoeven, eer voor haar gelegentheyd gebooren word, om naar de Tafel-Baay te kunnen opkomen, en aldaar van 't nodige verzorgt te worden, vermits de Noordelyke winden die tot het uitlopen van de Saldanha-Baay worden vereyscht, als dan zelden zo lang doorstaan, als het voor de Scheepen nodig is, om haar oogmerk te kunnen bereyken, daar in tegendeel de gedurige ondervinding heeft doen zien, dat het zelden mist of men kan van 't meergemelde Dasfen-Eyland, het

het minste hapje van goede wind waarnemende, de Tafel-Baay in zeer korte dagen bestevenen, gelyk aldaar ook twee à drie Scheepen voor eenige dagen genoegzaam met Konynen en wilde Groenten tot verquikking harer ophebbende zieken, en andere Manschap kunnen gespyzigt werden, en als het den nood vereyscht, dagelyks wanneer men begeert van daar na de Saldanha-Baay vertrekken.

In welk geval van onvermydelyke nootzakelykheid, de zelfve Baay dan moetende werden gekozen, dient daar omtrent te werden aangemerkt, dat men die onbeschroomt kan aandoen en inzeylen, mitsgaders dat, om ter deegen verkend te geraken, moet werden gelet op twee hooge Bergen, bezuyden gemelde Baay leggende, (zynde benoorden laagagtig Land,) en by onderzoek bevonden, dat voor aan buiten de Baay en zo mede binnewaarts, de gronden meest overal in 't vaarwater, voor Schepen en mindere Vaartuigen, bequaam zyn om daar op te kunnen Ankeren, 't welk vermits de stilte die men hier veeltyds ontmoet, en dat de Zuid-Wester tigt den mond van deezen Baay meest het heele Jaar door zeer sterk inloopt, dikwils gantsch dienstig te wezen zoude kunnen werden gevonden, en aan de Schepen merkelyk te pasfen komen, kunnende dezelve wyders verder binnen zeylende, haar Cours geruftelyk tusschen de hoek van de Hoetjes-Baay en 't Marcus-Eyland door stellen, of ook wel langs de Zuydwal en 't gezegde Eyland, beneden het zelven omloopen, om de Hoedjes-Baay te bestevenen, alwaar men dan op 4 en een half, à 5 Vadem overal op schoone grond kan Ankeren, en zo diep in die Baay agter gemelde hoek loopen, dat men geen opening van de Zee meer zien kan, en over zulks in een bekende Baay zonder de minste slag van Water voor alle winden bevryd legt, zynde boven dien in deze Hoedjes-Baay ook goede plaatfen en zandige Stranden, om met Schuiten en Boten te kunnen aankomen, dog goed drink-Water en verversing word hier, behalven het geene dat van de Caab komen moet, weinig of niét gevonden.

Ende of het gebeurde dat eenig Schip of Schepen door stilte of harde Winden, buiten de Hoek van de Caab tusschen de Tafel-Baay en Baay Fals, op dezen Hoeks-wal quamen bezet te geraken, hebben wy de Hout-Baay agter den Tafel-Berg gelegen, in de hier bygevoegde Kaart van de Tafel-Baay doen tekenen, waar uit zal kunnen werden gezien, dat

*Onderrig-
ting wegens
de Saldan-
ha Baay.*

*Wegens de
Hout-Baay.*

dezelve Hout-Baay is strekkende Noord Noord-Ooft en Zuid Zuid-West en dat men even buiten dien Baay 30, 25, 20, 15. en 12 Vadems diepte bevind, mitsgaders dat de twee Hoeken, die de Baay komente maaken Zuid-en Noord van mal-kanderen leggen; zynde Binnenwaarts, midden Vaarwaters 10, 8, 7 en 6 Vadems diepte, almeede schoone gronden; dog als men daar voor de Zuid-West en West-Zuid-West Zee, die hier een zeer zwaar Water maakt, beschut zoude zyn, moet men dicht agter de Noord-hoek ankeren, daar slegts drie en mindere Vadems Water gevonden worden, en men dan maar omtrent twee Cabels Lengte van de Wal aflegt, zo dat hier geen grooter Scheepen als van 100 Voeten voor de voorsz. Zee en winden bevryd leggen kunnen, zo dat deze Baay overzulks niet anders dan by de uiterste nootzakelykheid moet werden aangedaan; in welk geval by het inzeylen dient te werden in agt genomen, dat als men tusschen de Zuid-en Noord Hoek van dito Baay is, aldaar aan de Noord of Bakboort-zyde een klyn Rif van blinde Klippen; anderhalve Cabel-lengte dwars overstekende gevonden word, 't welk met de minste slag van water kan gezien en gemyd worden, als men het midden Vaar-waters houd; ook dient de tegenoverleggende Slangen-Kop nauwkeurig te worden gemyd, dewyl daar een Rif wel omtrent drie quart Myl om de Noord-West van afstrekt, dat by mooy weer niet kan werden gezien, dog waar op by hard of onstuymig weder, sterk brand.

*Wegens de
Baay Fals.*

Maar als de Schepen nog laager en voor de Baay Fals komen te vervallen, genootsaakt mogte werden dezelve in te loopen, zal uit de hier by gaande Kaart van dezelve Baay kunnen werden beoogt, dat de Westhoek zo na't doenlyk is zal moeten werden gehouden aan Bak-boort zyde, mits dat men wel zal zorge dragen, dat de brandende Klip de BLAASBALK die wel drie Quart Myl van gezeyde Hoek aflegt, en tusschen dewelke en de vaste Wal geen Pasfagie, dan by nood, voor Schepen is, met oplettenheid moet gemyd werden; zeylende dan verders binnewaarts tot dat men komt te ontdekken een brandende Klip, die in de Kaart de Romans Klip getekent staat, dewelke men aan Stuurboord zynde laat leggen, en zo de Simons-Baay tragt op te loopen; alwaar men op 6, 7 en 8 Vadem Water, tot dat men de geheele Zee toe heeft, kan Ankeren; zynde het daar tot een Cabel-Lengte van de Wal, drie en vier Vadem diep, en overal schoone Grond, gelyk men daar ook voor
alle

alle winden beschut legt, en plaats heeft om met Schuiten en Boots aan Land, mitsgaders Water en Brand-Hout te bekomen, zonder dat de gemelde Romans-Klip, vermits het daar ftyl diep tegens aan is, of de geheele West-Kant van de Baay eenigfints behoeft geschroomt te werden, als zynde 't daar overal allemaal goede en schoone Anker Gronden, ook kan men als het nodig is dezelve Romans Klip aan Bak-boordzyde leggen laten, en zoo de Simons-Baay bezeylen, maar aan de Ooft-Wal is het overal ongenaakbaar, en des noods kan men in de Mond van de Baay op 40, 45 Vadem, Zand-Grond met Schulpjes ten Anker komen, dienende egter te worden geobserveert, dat in deze Baay zomtyds zeer harde valwinden, veel fterker als die uit 't Zuid-Oofte in de Tafel-Baay, van het Gebergte onverwacht neder storten, waar door een Zeeman, hier voor niet op zyn hoede wezende, onverziens Masten en Stengen zoude kunnen quyt raken.

Voorts heeft men van deze Baay Fals tot in de Tafel Baay, *Wegens de langs de Kust altemaal vuylige Klippige gronden, onbequaam voor een Schip om daarop te kunnen ankeren, behalven alleen als men de Leeuwen-bil Ooft-Zuid-Ooft en Zuid-Ooft ten Oosten, 't midden van het Robben Eyland Noorden ten Oosten en Noorden en half Ooft, en de Galge of Duyntjes-Hoek, die de West-Hoek van de Tafel-Baay maakt, Ooft en half Zuid van zig pylt, alwaar een Zant-plaat gevonden word, waarop men de diepte van 25, 27 en 28 Vadem fync zand-Gronden heeft, maar als men het daar zetten wil, moet men niet lang wagten met het Anker te laten vallen, want als men deze Peyling van de Leeuwen-bil een halve Streek Zuydelyker neemt dan Zuid-Ooft ten Oosten, en het Eyland Noordelyker als Noorden en half Ooft, dan heeft men weder van 30 Vadem 25 en 24 Vadem vuyle Gronden, zo dat de geene die hier op willen ten Anker komen zulks schielyk moeten verrigten, ten aanzien de daar toe bequame plaats van een zeer klyn bestek is, anders is het als men de goede Grond treffen kan, hier zeer goed om te ankeren, om een kleyn hapje uit den Westen aftewagten, en daar meede de Tafel-Baay te bestevenen, welke Wind men hier veel aantreft wanneer het by 't Robben-Eyland nog ftyn uit den Zuid-Oosten doorwaait, maar als men hier leggende, eens een Anker kooft te verliezen, en dat de Zuid-Oofte Wind fterk continueerde, dan zoude men hals werk hebben om de Klip de Walvis*

36 INSTRUCTIE VOOR DE OPPERHOOFDEN.

te boven te komen, en de Reede van 't Robben-Eyland te bereyken, daarom is het wel zo secuur, dat als een Schip aankomt zeylen, en 't in de Tafel-Baay niet kunnende opleggen, de cours dan maar direct na het Robben-Eyland laat doorstaan, in dit geval de noodige Zeemannschap na gelegenheid van zaken gebruykende.

*Wegens het
Zeylen na de
Reede by
Nacht.*

En dewyl de beste anker-Gronden in de zelve Tafel-Baay, by de daar van gemaakte en dezen verzellende Kaart op hare peylingen worden aangewezen, is het onnodig voor 't overige hier jets meer dien aangaande by te voegen, maar zullen de Scheeps overheden alleen inagt neemen, dat als zy de gemelde Baay by Avond ofte des Nagts naderende, willen aandoen, en in zeylen, zy van hun aanwezen voor 't Land, door het doen van een Canonschoot kennisfe zullen moeten geven; wanneer het Vuur op de Zuydzyde van 't Robben-Eyland zal worden aangestoken; dat zy, dit Vuur in 't Noord-Noord-West wel zo Westlyk houden, geruft met een Zuid-Zuid-Oofte, wel zo Ooflyke Cours, naar de Reede mogen stevenen, tot op de dieptens van 8 Vadems, dat, op hun nader schieten, niet alleen het Vuur op de Oofzyde van het Robben-Eyland by des Posthouders Huis zal worden opgestoken, maar ook de vuuren van de ter Reede leggende Schepen of Vaartuigen, als dewelke hier toe, in zulk een geval, altyd ordres hebben; waar op, misgaders op 't loot, dan geruft kan werden toegezeylt, tot dat men de diepte van 8 en 9 Vadems Water bekoemen hebbende, het Anker aldaar in de Grond werpt, om de dag af te wagten, en dan vervolgens op de regte Ankerplaats te kunnen komen.

N.B. *Behalven de Klip de Blaasbalk, is de Klip het Aambeeld, Z. O. van het wyterste der West hoek van Baay-Fals ontdekt, waar op het alleen met laag water brand en dus gevaarlyk is. Men moet om die te myden, wanneer men een half Myl Zuyden van de Blaasbalk is, O N O. stuuren, zo lang tot de West hoek N W. is, en dan N. op boegen.*

Aldus Gearresteert ter Vergadering van de Seventiene

Binnen Amsteldam den 17 Maart 1746.

My Present.

NICOLAAS HARTMAN.

AAN-

A A N W Y Z I N G

En Ordre

Omme ten allen tyden des Jaars van

C A A B

D E

GOEDE HOOP

Het Eilant CEYLON te bezeilen.



Erstelyk: De Overheden der Scheepen, *Cours wy-
zing om Cey-
lon te bezei-
len in de
West
Mousson.*
die van de Caab in de Maanden Januari, tot Augustus naar Ceylon kunnen vertrekken, of in de Maanden April tot November, op de Kust Mallebaar gissen te arriveeren; zullen hun cours ten eersten om de Zuid hebben te stellen, om op het spoedigste de Weste Winden op de Zuider breette van 37 a 38 of meerder graden te bereiken, en met dien wint Oostlyk aan stevenen tot in het gezicht van de Eilanden St. Paulo of Amsterdam; om daar hun bestek te verbeteren; en in dezen Vaarweg by tyds uitzien, naar de groente die altoos by, en be-oosten deze Eilanden word bevonden, om daar aan te ontdekken of men dezelve by nacht of duister weêr, zonder die te zien, ook was gepasseert; als mede geen gelegenheit verzuimen om daaglyks de miswyzing van het Compas gaade te slaan; die, na de 25 graden, spoedig vermindert, en in 't gezicht van deeze Eilanden, in den Jaare 1750, 19 a 18 graden Noordwestring is bevonden.

Dog indien het mogte gebeuren, dat zy door stormen, of tegenwinden deeze Eilanden moesten myden, of niet konden verkennen, zullen zy hun Oofte cours niet langer houden dan tot dat de miswyzing op 18 graden is vermindert, alſchoon hun beſtek dan noch verre Weſtwaarts van de Eilanden mogt ſtaan; doch dit niet zeker konnende ontdekken, zullen zy hun Oofte cours niet verder vervolgen, dan tot 91 graden lengte en van daar N. ten W. en N N W. aanhouden tot op 17 graden Zuider breëte; en 82 a 83 graden lengte, daar zy de miswyzing omtrent 6 a 7 graden Noordweſtring zullen bevinden, by tyts uitziende naar het Eiland St. Brandaon; en wel verdagt zyn, dat van het zelve veele ſchadelyke droogtens verre in Zee ſtrekken; dat ook in de vaarweg van St. Paulo en Amſterdam tot op gemelde breëte, de miswyzing van 't Compas, dagelyks en ſpoedig vermindert, weſhalven zy de waarneming niet hebben te verzuimen, en hun Compasfen naar de bevinding geduurig hebben te verbeteren, en by gebrek van dien, naar proportie van de gezeilde cours en verheit.

Het Eilant St. Brandaon gepaſfeert zynde, zal de cours van bovengemelde miswyzing N. worden aangeſtelt naar de Linie; doch zo het mogte gebeuren, dat by of na 't paſſeeren van dit Eilant, de miswyzing meerder dan 6 a 7 graden wierd bevonden, zullen zy zo veel Ooſtelyker dan N. aanſtevenen, of indien de miswyzinge minder dan 6 a 5 graden wierd geobserveert; zullen zy zo veel Weſtelyker dan N. aanhouden als nodig is om de Linie op 82 a 83 graden lengte of wel op 5 a 6 graden miswyzing te paſſeeren, welke Variatie daar nu noch onlangs is bevonden, en aan welke miswyzing zy weder kunnen zien of zy Weſtlyker door deſelfs meerderheit, dan of zy Ooſtlyker, door deſelfs minderheit dan de gemelde graden, miſgift zyn of niet; wel verdacht zynde, dat de weſtelyke Winden aan de Ooſtzyde van dit vaartwater ſtiller en variabeler worden, dat de ſtroomen hier ſterk om de Ooſt loopen, en dat de Eilanden hier gelegen, zeer laag, en niet dan begroeide Zandplaatzen zyn, buiten welke geen gront dan op hun droogtens is, en waar van, mits het flegt water, de branding by nacht naauwlyksw ord ontdekt.

Maar zo het gebeurde, dat op de breëte van St. Brandaon en verders, de miswyzing niet konde worden bevonden, zal de coers N. ten W. worden aangeſtelt tot zo lange tot de Variatie bekend word, doch dezelve in 't geheel miſſende

DE GOEDE HOOP CEYLON TE BEZEILEN. 39

fende tot 4 graden Zuyder breete, van waar de cours dan Noorden zal worden aangehouden naar de Linie.

Van de Middellyn en boven gezegde miswyzing zal de cours Noorden vervolgt worden tot de Noorder breete van 9 a 10 graden, om van daar, met de Westelyke Mousfons windt, die van de maant Maart tot in October in deeze Zee regeert, Ooft aan te steevenen om de Maldives Eilanden ruim schoots op 9½ graad Noorder breete te pasfeeren; wel verdacht zynde dat dezelve even zo gestelt zyn, als de bovengemelde Eilanden, dog waarom evenwel het Looden niet moet werden verzuimt, wyl de Kust Mallabaar op het zelve moet worden aangedaan buiten welke ter distantie van 10 a 8 mylen gront word bevonden, weshalven zy met de Ooft cours, die Kust veilig kunnen aandoen, en langs dezelve af houden naar de bogt van Tuttukoryn; wel verdacht zynde op de Klip de omgekeerde Boot, Z. Z. W. van Caab Commoryn geleege, waar digt by nog 18 vadem vuile grond gevonden word, waar na zy hun cours zullen hebben aan te boegen naar het Comptoir Punneail, en daar ten anker komen, om de ordre van de Regeering op Ceylon, wegens 't geen hun verder te doen staat, af te wachten.

Ten Tweeden; de Schepen die in de Maanden September, *Goerswyzing in de N. O. Mousfon.* October, November en December, van de Caab vertrekken, en die men gist dat in de Maanden December tot in Maart; op de breete van Ceylon kunnen arriveeren, zullen als voorgemeld is, hun cours ook op dezelve wyze hebben te houden tot het Eiland St. Paulu of Amsterdam of de miswyzing van 18 graden; en de Scheeps Overheden in dien Vaarweg, alle het voorgemelde hebben te observeeren, en, naar hun bestek aan de gemelde Eilanden op de eene of de andere wyze verbeterd te hebben, de cours N. Ooftlyk aanstellen, tot op de Zuider breete van 25 graden en de lengte van 104, 105 a 106 graden, van waar zy Noorden hebben aan te stevenen, om de Middellyn op boven gemelde Lengte, by toelating der West Mousfons wind, te pasfeeren, daar zy, (veronderstelt zynde, niet misgist te zyn,) geen miswyzing op hun Compas, of slechts eenige Minuten Noord-Westring of Noord-Ooftring zullen bevinden.

Van de Middellyn zal de cours noorden worden behouden zo veel mogelyk is, om spoedig in de Noord Ooft Mousfons wind, (die van de maand October of November tot in Maart in deze Zee regeert, op 7 a 8 graden Noorder breete te geraken, daar men dan West aan zal stevenen, om het Eilant Ceylon, Benoor-

40 AANWYZING OM VAN DE CAAB

den de droogtens de Baxos aan te doen; waar by de Scheeps-overheeden gelaft worden in gedagten te houden, *dat door de thans om de westlopende Stroom, en dan daar by komende schrale giffing, de weg, tusschen de Nicobaris Eylanden, en Ceylon, wel 20 a 25 Mylen korter kan werden gevonden, dan de Kaart vertoont. En dat by Ceylon de eerste grond, op 40 vadem, digt 'aan de Kust eerst word ontdekt, om welke reeden, (op poene van deportement) het Lood by tyds zal worden gebruykt, en by verkryging van de grond, dezelve niet zal mogen werden verlaten, maar op een bekwame diepte, langs de Ceylonsche wal, naar de bescheiden Plaats zal worden gestevent, nog indagtig houdende, dat de thans hier om de Zuzydvallende stroom, de Scheepen zeer spoedig van de wal voert, die dan geheel niet of bezwaarlyk weder te krygen is.*

Maar wyl buiten deeze twee gemelde weegen, noch een derde is, die de Ceylonsche Scheepen, in zommige maanden van 't Jaar kunnen bevaren, doch waar van de tyt niet is bepaalt, waar door veel een ongelukkige reize hebben gehad, dient dit volgende.

*Cours-
wyzing langs
Afrika door
het Canaal
van Mada-
gascar.*

Dat de Scheeps Overheden, dit gemelde Vaarwater (ten zy dit hen anders wierd gelaft) zullen kiezen in de maanden Maart, April, May en Juny, schoon wel voorbeelden zyn, dat zy in July vertrokken zynde, een spoedige reize hebben gehad, maar ook in het tegendeel, weshalven, om door dit onzekere, hen aan geen gevaren bloot te stellen, hen gelaft zy, dit niet later te onderneemen, en ook niet vroeger, en dan hun cours van de Caab Zuidwaarts hebben aan te boegen, om spoedig in de Weste winden te geraken, met welke zy Ooft hebben aan te stevenen tot op de Lengte van 53 a 55 graden om dus van de W. pasfaat winden in 't afzeilen der Lengte te profiteeren, en in 't afhouden, spoediger door de variable winden te geraaken, die tusschen de 28 en 35 graaden, Zuider breete worden gevonden, weshalven zy van deeze Lengte de cours Noorden hebben aan te zetten, om de Kust van Afrika, tusschen de Caab das Corentas, en St. Sebastiaan aan te doen, en niet eerder dezelve zoeken, om de variable winden, en de Zuidwaarts vallende stroomen, die langs de gemelde Kust regeeren, te myden: dat zy, van de gemelde Caab St. Sebastiaan NNO. zullen hebben aan te steevenen, om geruyst de droogten Baxos de

DE GOEDE HOOP CEYLON TE BEZEILEN. 41

de Indië te pasfeeren, en dezelve voorby zynde, N O. ten N. aan boegen, tusschen de hoek van Mosambike en 't Eiland Juan de Nova door naar de Majottische Eilanden, wel verdacht zynde de Kust van Afrika het naaste te houden om gemelde Eiland Juan de Nova dat Laag en Vuil is te myden, dog ook verdagt zyn dat de banken van Sofala, schoon daar goede stek gront op is, gevaarlyk zyn, om dat, indien de Scheepen door storm, en laager wal, genootzaakt waaren daar te ankeren, zy teegen de wal zouden dryven door de weekheit van dien grond, gelyk aan het Schip de *Baarsande* is gebeurt.

Doch zo het gebeurde, dat de Scheeps Overheden, door tegenwinden genootzaakt waaren, de Kust van Africa bezuiden Mosambike te zoeken, zullen zy dezelve niet eer aandoen dan op de Zuyder breete van 17 graden en wel verdacht zyn, dat dezelve hier overal zeer laag en gebroken lant is, waar voor eenige droogten en laage Eilanden gestrekt leggen, die niet dan hooge en begroeide Zantplaatzen zyn, waar van 't geboomte, dat zich als masten van Scheepen op doet, maar 3 a 4 myl verre kan worden ontdekt, en waar buiten geen grondt dan op eenige ondiepten gevonden word, en waar op de Stroom somtyds maalt en aanvalt. Langs of van welke Eilandjes zy hun cours hebben te houden, en verders Noortwaarts op te boegen naar de voorgemelde Eilanden van Majotte, welke, als zeer hoog zynde, verre genoeg kunnen worden ondekt, daar zy, des noots zynde, aan 't Eiland Azuany zich van Waater, Branthout en verversing kunnen voorzien, indachtig zynde dat de anker gront niet verder dan een pistool of snaphaan schoot van de wal word gevonden en styl afloopt, en dat de W. hoek in 't W. ten N. in de N O. hoek in 't N O. ten N. en de Negery, tusschen het O. ten Z. en O Z O. moet werden gebragt, gelyk in het nevens gaande Kaartje kan worden gezien.

Van de Majottische Eylanden zal de cours op het Eyland *Py-naken* worden aangestelt, en van daar N O. tot op 4 graaden N breete; wel uitziende na de hier leggende droogten, die schoon zy nooit ondekt worden, hier om streeks zyn gelegen en zal van gemelde breete, O N O. worden aangehouden tot op 9^o graad Breete, en dan regt Oost om de Maldives te pasfeeren, en verders te observeeren al het geene hier voor in 't aandoen van de Mallabaar gezegt is.

Maar

Maar wyl het* zomtyts gebeurt, dat de Schepen, schoon in Juny van de Caab vertrekkende, door ruwe Noordelyke winden en om de Zuid vallende stroomen, zo lange hebbende gezworven, dat de tyt, om dit Canaal te Pasleeren was verlopen, en de Schippers evenwel getragt hebben, langs dien weg hun reis te bevorderen, gelyk onlangs aan het Schip't *Casteel van Woerden* is gezien; zo zal in deezen gevalle de tyt geobserveert werden, en de Scheeps Overheeden worden by dezen gelast, dat zy, indien zy voor de maant Augustus of uysterlyk met de helft van dien; Caap das Corentas noch niet waren gepasleert, de steven om de Zuid hebben te wenden, en op 36 a 37 graden Zuider Breette Oost aan houden naar de Eilanden St. Poulo of Amsterdam, en de tyt observeerende wanneer de Mallabaar of Ceylon kan werden bezeilt, van daar, het zy Be-Westen of Be-Oosten de Maldives stevenen naar het voorschrift der voorgemelde twee weegen, in gedagten houdende dat na het eindigen der West Moufon nog eenige tyt de stroomen om de Oost vallen, 't welk ook geobserveert moet worden, op de Scheepen, die in December van de Caab naar Ceylon vertrekken, dat, schoon in de Maant April de winden van 't Oosten naar 't Westen Be-Noorden de Linie hun keer nemen; de stroomen in die Maaant noch om de West volharden; als meede dat by de laaste ondervinding in, en buiten 't gezicht zo wel Be-Westen als Be-Oosten Ceylon maar eenige minuten, of een graat, na dat de Compasfen verschillen, N. Westring of ook N. Oosttring is bevonden, weshalven thans, gelyk voor heen, met die zekerheit niet kan worden bespeurt wanneer men in 't wisselen der Moufon, op de breete van Ceylon niet verre buiten het gezigt van 't lant is gearriveert, of men Be-Oosten of Be-Westen dat Eilant is, ten waare dat men zig niet verre van de Maldives Eilanden bevont, daar thans nog 1½ a 2 graade N. Westring is bevonden, waarom teraden is de coers in de wisselmaanden niet op het Eilant Ceylon maar zo verre Be-Westen of Be-Oosten te houden dat men verzeekert is by de aankomende N O. of West Moufon boven's wints te zyn.

Dog wyl het zomtyds gebeurt, dat door tegenwinden van het N O. tot Z O. de Scheepen worden verhindert om de Eilanden St. Paulo of Amsterdam te bereiken, en dus met laveeren, om die te zien, de reis zoude veragteren, zo zullen in dat geval de Scheeps Overheeden der bovengemelde Scheepen, als mede van die, welke in de Maant Juli, (dog anders geen,) van

van

DE GOEDE HOOP CEYLON TE BEZEILEN. 43

van de Caap vertrekken, wanneer zy op 80 a 83 graden lengte zyn geavanceert, de tyd daar mede niet behoeven te verspillen, maar de coers Noorden konnen aanstellen tot op de breete van 't Eilant St. Brandaon, en daar haar gisfing naar de bevindende miswyzing verbeteren, en verder observeeren, al het geene wegens dit Vaarwater hier voor gezegt is.

Eindelyk dient gedacht te worden, dat de Zeilaas ordre naar de miswyzing is geschikt, dog die, zelf op de beste Compasfen wel 1 a 1½ graad kan verschillen, weshalven meer dan een goede pyling nodig is, en by gebrek, de Variatie door de Azimut rekening moet worden geobserveert, om van de waarheit verzekert te zyn, dat ook de coersfen na de ordinaire loop der winden en stroomen, zyn gereguleert, doch die zomtyts wel van dien weg afwyken, waar in dan Zeemannschap moet gebruikt worden, en de Scheeps Overheeden werden gelaft, indien zy door verandering van de Winden van de voorgemelde Coerslyn werden gedreven, hun yver aan te wenden om by toelating der windt weder in dezelve lyn te komen, en in gedagten houden dat hoe spoediger door de variable winden in de Passaten of Moufons gestevent, en in volle Zee de wint ruim in de zeilen gehouden wort, dat zulks de minste misgisfing en de spoedigste Reize geeft.

*Aldus gedaan en Gearresteert ter
Vergadering van de Seventiene
In Amsterdam den 29 September
1741.*

In kennisfe van my

NICOLAAS HARTMAN.

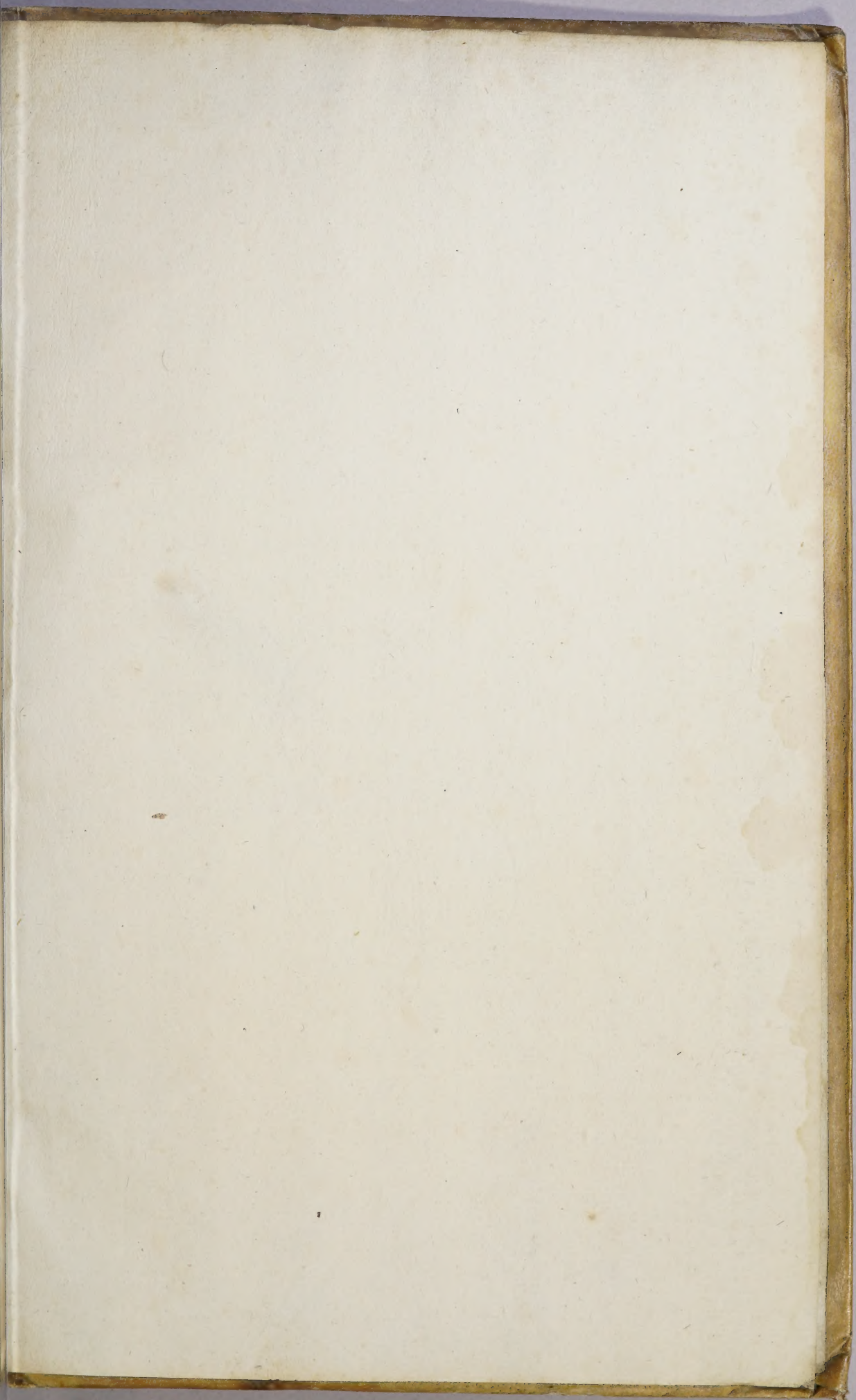
N. B.

Dewyl de miswyzing door verloop van Jaaren verandert, en deze Zeilagie ordre niet geduurig wordt herdrukt, worden de Scheeps Overheden gelaft daar op te letten, en in vervolg van tydt, deeze Zeilagie ordre tegen de bevinding te verbeteren, en aan de Examineurs op te geven, om by herdruk dan te veranderen.



Caab de Goede Hoop, door hem aangevonden was een wer-
A







FB
N 469.
1747
1
1- size

